National Library of Canada / Bibliothèque Nationale du Canada
APR 24 1985
NEWSPAPER DIVISION / DIVISION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
order section
ottawa, ontario
K1A 0N4

Nov.7/84 Nov.7/85

940 Bloor St. W. Tel. 534-4771
ANDINA TRAVEL AGENCY LTD.
SUBWAY OSSINGTON
NUEVAS TARIFAS ESPECIALES A
COLOMBIA PERU CHILE BRASIL
ARGENTINA URUGUAY CENTRO AMERICA
TOURS A EUROPA Y CARIBE
SUSANA CORDERO
SU AGENTE DE CONFIANZA
Famosos grupos de Verano desde y hacia Ecuador
TARIFAS INCOMPARABLES
Reserve ahora y ahorre dinero
INCOME TAX

SPANISH VIDEO MOVIES
247 MARLEE AV.
Unit 201
782-9197

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
Nos especializamos en sandwiches de Miga
Croissans dulces salados.
2437 Finch Ave. W
742 3216

ALAS TRAVEL
Rosa Franzini
GRUPO DESDE B.AIRES Y MONTEVIDEO
Junio 15
Tel: 241-1125
1678 Jane St.

SURE TRAVEL
MARKETING LIMITED
1534 Queen St. W.
TEL. 532 7468

el popular
El único diario en español de Canadá

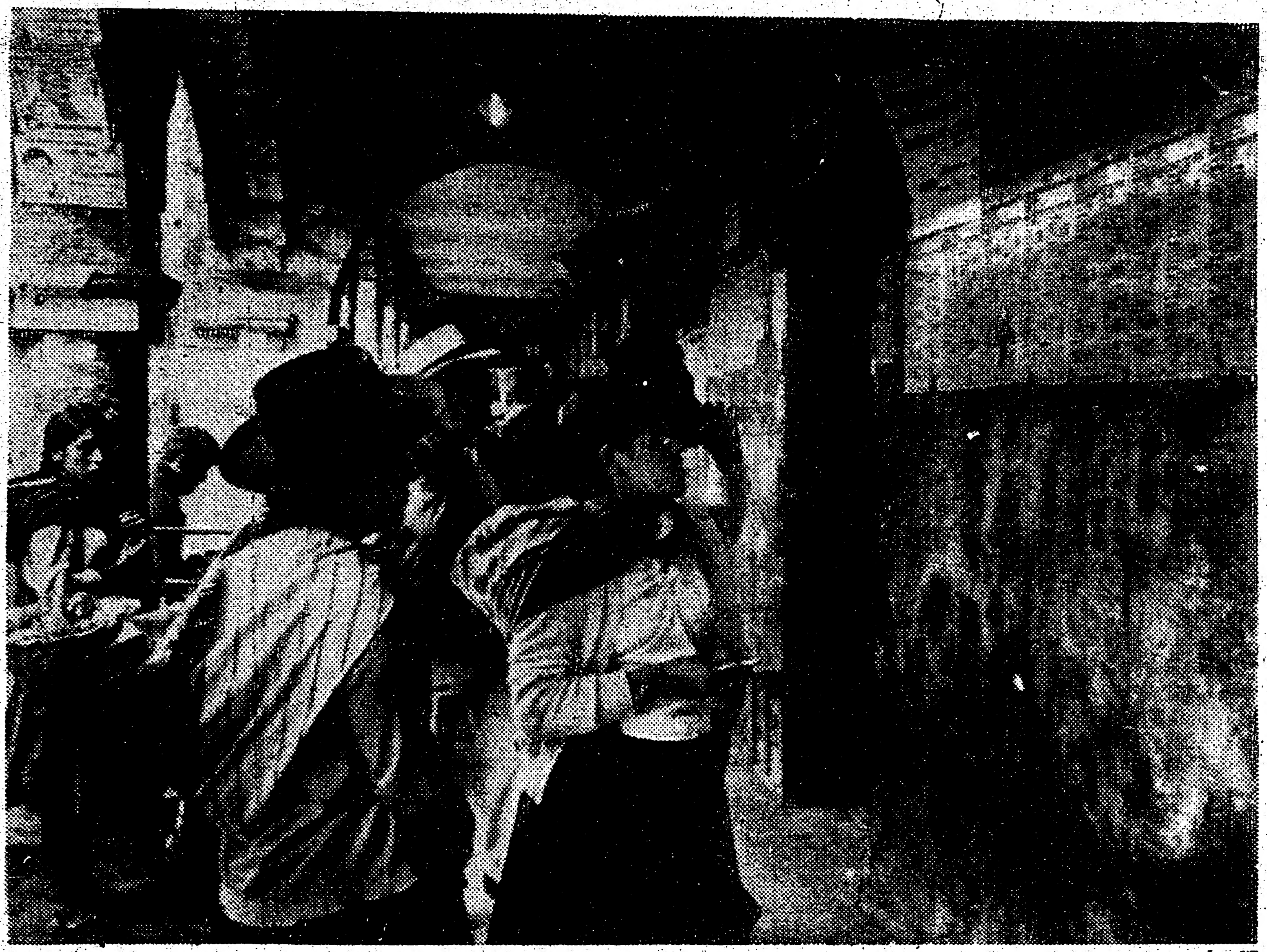
AÑO XV Nº 122 LUNES 15 DE ABRIL DE 1985 MONDAY, APRIL 15 0.40 16 PAGINAS

CON 21 CAÑONAZOS RECIBIERON A FEBRES CORDERO EN CUBA Pag.7

REY DE ESPAÑA EN GIRA POR ARGENTINA Pag 8

ELECCIONES PRESIDENCIALES EN PERU

VENTAJA DEL APRA



Reuters

Grupos de mujeres peruanas se aprestan a revisar las listas de votantes en los comicios realizados ayer, donde los primeros resultados arrojaban una clara ventaja para el APRA.

LIMA, Perú.- Los Social Demócratas emergieron como los indiscutibles ganadores en las elecciones que se realizaron ayer en Perú, aunque sin lograr la mayoría absoluta necesaria para dar la presidencia a su líder, Alan García, según el informe de un canal de televisión local.

Un vocero de Panamericana Televisión dijo que una proyección realizada tras haber efectuado un escrutinio propio del 7,5 por ciento de los votos, daba a la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), de García, el 47 por ciento de los sufragios.

La coalición de Izquierda Unida (UI) que encabeza el Alcalde de Lima, Alfonso Barrantes, escolta a la APRA con el 22,3 por ciento, mientras que la Acción Popular (AP) del Gobierno saliente, ocupaba el cuarto lugar con sólo el 5,3 por ciento de los sufragios.

El tercer lugar, según Panamericana, estaba en poder del candidato Luis Bedoya Reyes, de la derechista Convergencia Democrática, con el 15,5 por ciento. La policia informó que dos niños murieron ayer cuando intentaban recoger una bomba de tiempo que había sido colocada por los guerrilleros cerca de un mercado durante la votación.

La jornada electoral se desarrolló en forma ordenada en la mayor parte del territorio peruano, a pesar que aislados ataques guerrilleros que incluyeron tres acciones que durante el día tuvieron como escenarios otros tantos centros electorales, dijeron testigos.

Los ciudadanos que aguardaban para cumplir con la emisión de sus votos huyeron en todas direcciones cuando personas no identificadas que viajaban en automóviles arrojaron explosivos frente a los locales electorales, dijo la policía. La Agencia Oficial de Noticias Andina dijo que los insurgentes también lanzaron cargas explosivas contra otros tres centros electorales, una oficina de distrito del partido AP y dos secciones del Ferrocarril de la capital, pero la versión no fue confirmada inmediatamente por la policía.

Los guerrilleros de la organización Maoista Sendero Luminoso, cuya acción insurgente ha segado desde su iniciación hace cinco años unas 6.000 vidas, habían amenazado con pertubar la jornada electoral, a la que difinieron como un farsa para mantener a los ricos en el poder.

Millares de campesinos indígenas que residen en las aldeas de la región andina en que operan los insurgentes acamparon durante la noche anterior en el centro de las ciudades que contaban con custodia militar mientras aguardaban poder cumplir con la obligación de votar.

DESCARTAN TODA ESPERANZA DE VIDA PARA TANCREDO NEVES

Informaciones Pag 10

ANGELA CODINA L.L.B.

Práctica General
(GENERAL PRACTICE)
CONSULTAS GRATUITAS
372 Bay St. suite 1708
1227 Dundas St. W.
TEL. 361-1404

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de la estación del subway Glencairn, línea Spadina)
TEL.: 783-3301

LUIS ALCIVAR
Especializado en todo lo relacionado a INCOME TAX
Personal Comercial Corporaciones
TEL 925 2927
344 Bloor St, W Suite 504 Toronto

RIESGOS EN CENTROAMERICA

Una serie de eventos procurará demostrar esta semana en Canada el grado de oposición existente contra la política seguida por el gobierno de Ronald Reagan en América Central ante las actividades subversivas y bélicas de diversas variedades locales del Marxismo-Leninismo.

En Toronto, la semana de protestas culminará con una marcha desde el Parque Moss hasta el municipio el sábado 20 de abril, organizada por la flamante Coalición Anti-Intervención de Toronto, TAC, la que está integrada por una cuarentena de organizaciones pacifistas, religiosas, sindicales y comunitarias.

La TAC alega que las iniciativas Estadounidenses en Centroamérica constituyen, presuntamente, una amenaza contra la paz mundial. Ann Pohl, vocera de la Coalición señala que " usted no puede establecer la paz (en el mundo) a menos que se oponga a las guerras existentes."

Pero el interés de la organización parece centrarse únicamente en un tipo de situaciones de riesgo : las que tienen como participante a los Estados Unidos. La TAC permanece callada, en cambio, con respecto a la invasión militar Soviética de Afganistán, donde una superpotencia utiliza todos sus avances bélicos para masacrar a los residentes locales que sea necesario para poder dominar el país.

Es de esperar que la TAC dedique también sus esfuerzos pacifistas a organizar próximamente otra serie de coloridos eventos, esta vez para repudiar a la agresión Soviética.

Luego podria ocuparse de otra flagrante violación militar de la soberanía territorial de una nación : la invasión de Cambodia por su rival ancestral, Vietnam. Allí también la venida de una cantidad masiva de tropas ha resultado en que los nativos sean muertos en su propio país por fuerzas extranjeras.

La semana de protestas contra la política Centroamericana del gobierno del Sr. Reagan nace de la consideración por el Congreso de los Estados Unidos del pedido de una subvención de 14 millones de dólares para las actividades de los rebeldes anti-Sandinistas conocidos como " contras".

En verdad, el activismo anti-Reaganiano en Canada no será más que un eco de iniciativas similares al sur de la frontera, aunque en esta ocasión los nacionalistas de izquierda no se hayan apresurado a denunciarlo como a una expresión más del supuesto " colonialismo" cultural Estadounidense.

Durante ya varias semanas se vienen librando batallas de Relaciones Públicas para ganarse la buena voluntad de los legisladores de EE.UU. previamente al voto sobre la subvención.

Los bandos pro- y anti-Sandinistas, por ejemplo, han presentado en persona en Washington a víctimas de atrocidades cometidas presuntamente por efectivos " contras" y elementos Sandinistas, floreciendo también los documentos de organizaciones que alegan hechos similares. La finalidad es mostrar que el enemigo es un monstruo inhumano, que no merece la tolerancia o respaldo de los EE.UU.

El hecho es que el estimado de 15.000 " contras" que combaten al régimen Sandinista son Nicaraguenses, y que ellos ciertamente no " invaden" a su propio país.

Preocupado por el nivel de apoyo logrado por los " contras" entre los pobladores de regiones rurales, los Sandinistas han forzado el desplazamiento de un estimado de 40.000 campesinos pobres de la zona fronteriza con Honduras, donde los rebeldes cuentan con bases.

Mientras se acelera la lucha por el apoyo de los Congresales, continúan los esfuerzos del Grupo de Contadora (México, Colombia, Venezuela y Panamá) para llegar a la paz en América Central mediante la firma de un tratado satisfactorio para las cinco naciones de la región , Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Honduras y Costa Rica.

Debe destacarse que el hecho mismo de buscar en la firma de un documento de presunta perfección la solución de tensiones que nacen de la explotación por extremistas de izquierda de la marcada desigualdad económica y social que afecta a Centroamérica sugiere un alto grado de credulidad.

Aquellos que han optado por la ruta de la violencia para lograr los cambios que desean no abandonaran las armas por la mera firma de un texto internacional, de manera que lo más probable es la continuación de la guerrilla, sea esta de signo Marxista-Leninista ó anti-Comunista, como en el caso de los " contras."

Por razones que ciertamente escapan al sentido común y parecen más vinculadas a la necesidad de brindarle un cierto barniz " progresista" al gobierno de Brian Mulroney, Canada esta siendo llevado poco a poco a una participación en actividades para el mantenimiento de la paz y verificación del cumplimiento de condiciones del futuro tratado de paz de Contadora.

El primer paso del proceso ha sido la presentación al grupo de Contadora de las sugerencias Canadienses para una comisión de control y verificación del acuerdo.

Ya sea como futuros observadores o integrantes de una fuerza de paz, los Canadienses ingresaran a un calderón hirviente, cuyas tensiones prometen durar mucho tiempo.

Hasta ahora, el país se había mantenido al márgen de cualquier iniciativa política de envergadura en Latinoamérica, por un justificado temor a perder su imágen de neutralidad y ser inmediatamente calificado de lacayo de los intereses Estadounidenses.

Aunque puede argumentarse que ese aislacionismo no responde a las realidades del presente, sirvió sin embargo para evitar el desprestigio del país por un rápido manoseo ideológico.

Ahora, Canada no tiene nada por ganar, y mucho por perder y lamentar, con una participación activa en los problemas de América Central.

En vez de dejarse seducir por el utópico poder de un " perfecto" tratado de paz para resolver la violencia en la región, el gobierno del Sr. Mulroney debería esforzarse por asegurar que cualquier fuerza de paz en Centroamérica provenga de las Naciones Unidas, con su diversa representación nacional e ideológica.

De otra manera, Ottawa correrá el riesgo inútil de sacrificar las vidas de jóvenes Canadienses y la propia imágen del país en procura de hacer cumplir las promesas que puedan formular por necesidades tácticas individuos cuyas metas no son, en verdad, la paz y la democracia.

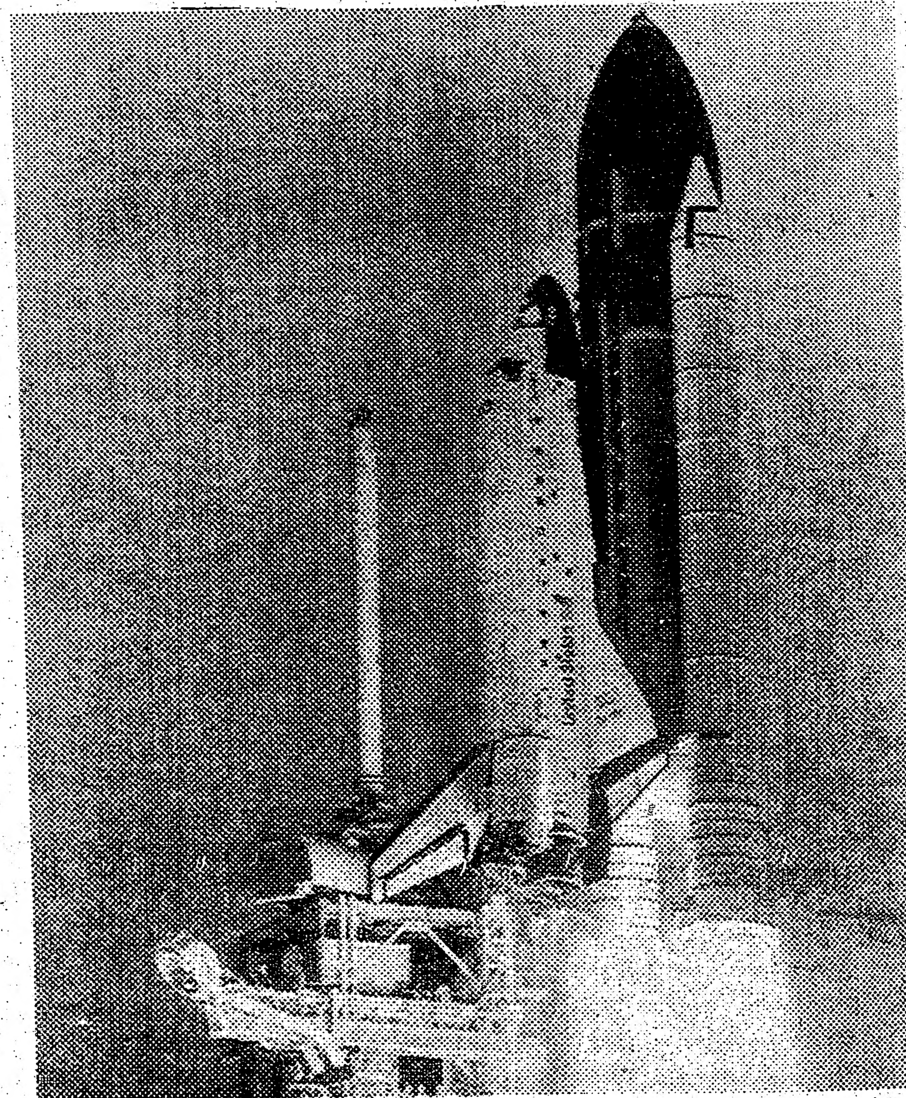
el popular

Director Propietario
EDUARDO URUENA

Editorialista	Miguel Rakiewicz
Administración	Carbe Orellana Mirta Mino
Artes Gráficas	Edgar León
Computadoras	Jorge León
Fotografía	Claudio Titichoca Osvaldo Escobar Juan Orellana Manuel Galabay
Columnistas	Claudio Titichoca Manuel Galabay Osvaldo Escobar Alex Zisman Jim G.Ross
Fuentes Informativas	REUTER LATIN
Servicios de Fotografía	United Press Reuter

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad; reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.
Second class mail No.2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday.
All Rights Reserved Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496



EXPERTOS DE LA NASA DAN COMO POSIBLE UNA CAMINATA EN EL ESPACIO

CABO CAñAVERAL .- Los expertos de la NASA consideran la posibilidad de destacar un astonauta a una caminata espacial no programada para reparar un satélite lanzado anteayer por el trasbordador espacial Discovery.

"Estamos analizando todas las formas posibles para reactivarlo", dijo un vocero de Hughes Aircraft Co., constructora y propietaria del satélite de comunicaciones Leasat. Si los funcionarios deciden realizar la operación de rescate, el astronauta deberá destrabar una palanca que, en opinión de los expertos, se desplazo del lugar correspondiente mientras el satélite era sacado del compartimiento de cargas del Discovery, dijeron voceros de la Administración Nacional de la Aeronaútica y el Espacio (NASA).

El accionamiento accidental de la palanca, ubicada en uno de los costados del satélite, podria haber puesto en marcha una serie de maniobras preprogramadas a bordo del artefacto, determinando la ignición de un cohete propulsor que tendria que conducirlo a una orbita mucho más alta. Sin embargo, los expertos actuan con cautela porque desean estar absolutamente persuadidos que el satélite no se autoactive sorpresivamente mientras el Discovery se encuentran en las cercanias, explicó el vocero.

Los funcionarios deberán estudiar tambien si habrá tiempo suficiente para que el astronauta, trás operar la palanca, pueda retornar al trasbordador y este se coloque a una distancia prudente antes que se ponga en marcha el cohete satélite, cuatro grupos de expertos tratan de analizar todas las posibilidades para determinar que puedan hacer los astronautas para tratar que el artefacto vuelva a funcionar adecuadamente.

Hughes estaba enviando por via aérea al centro espacial Johnson de Houston una réplica de todas las partes del equipo para que los encargados de la misión, en consulta con experimentados astronautas, determinen si era factible una operación de rescate por parte de los tripulantes del Discovery. El Leasat es el tercero de los satélites construidos por Hughes que sufre dificultades al ser colocado en orbita por un trasbordador. El Discovery recuperó en noviembre los dos primeros artefactos que se encontraban en orbitas incorrectas, pero los funcionarios de la NASA descartaron la posibilidad de realizar una operación similar con el Leasat. El Senador estadounidense Jake Garm, de Utah, quien se encuentra a bordo del Discovery como observador oficial del Congreso, será objeto de las investigaciones médicas relacionadas con los malestares que afectan a los astronautas durante la misión de cinco días que se inició el viernes.

En una emisión de televisión desde el Discovery, Garm no dió muestras de padecer nauseas o vértigo, tradicionales acompañantes de quienes realizan experiencias prolongadas en el espacio exterior.

CORRESPONSA
CHILENOS QUE

TORONTO .- En un artículo publicado ayer domingo por el periódico Toronto Star, su corresponsal Brian Goldman entrevistó en Santiago de Chile a refugiados Chilenos que retornaron al país Sudamericano.

Entre ellos se cuenta Marcelo Puentes, de 37 años de edad, quien retornó desde su exilio Canadiense junto con su compañera Constanza, de 28 años, y los niños de la pareja, Gerónimo, de 10 años, y Violeta, de 5 años de edad.

Según Goldman, el Sr. Puentes tenia un nivel de vida confortable en Toronto , donde vivió durante 8 años, habiendo pasado dos años en el Perú como representante de la organización. Estudiantes Universitarios Canadienses en el Extranjero, CUSO.

Constanza estudió serigrafía (silk-screening) y

CORRESPONSAL ENTREVISTA A CHILENOS QUE RETORNARON A SU PAIS

TORONTO .- En un artículo publicado ayer domingo por el periódico Toronto Star, su corresponsal Brian Goldman entrevistó en Santiago de Chile a refugiados Chilenos que retornaron al país Sudamericano.

Entre ellos se cuenta Marcelo Puentes, de 37 años de edad, quien retornó desde su exilio Canadiense junto con su compañera Constanza, de 28 años, y los niños de la pareja, Gerónimo, de 10 años, y Violeta, de 5 años de edad.

Según Goldman, el Sr. Puentes tenía un nivel de vida confortable en Toronto, donde vivió durante 8 años, habiendo pasado dos años en el Perú como representante de la organización Estudiantes Universitarios Canadienses en el Extranjero, CUSO.

Constanza estudió serigrafía (silk-screening) y artes gráficas en el Colegio George Brown, habiendo abierto un taller de serigrafía en Santiago hace un mes atrás.

Puentes dice que volvió a Chile porque " sentí que había estaba teniendo lugar un proceso (de lucha contra el gobierno militar) del que quería tomar parte," aunque reconoce que, desde el punto de vista de los beneficios materiales, el retorno haya sido " irracional, en términos objetivos."

Por su parte, Constanza dice que el regreso es importante por otra razón : " después de 11 años de dictadura, la gente (en Chile) esta cansándose. Tener nueva gente (con los retornos) los ayuda a continuar."

Goldman también halló en Chile un nuevo tipo de retornados, los hijos adolescentes de exiliados que no pueden regresar aún a su país. Ellos ha vuelto en su mayoría sin sus padres ni madres, haciéndose llamar " huérfanos", dice el corresponsal.

El entrevistó a una joven de 16 años llamada Maité, quien regresó desde Winnipeg, Manitoba, donde aún se hallan sus progenitores. La joven le dijo que, estando Chile, podrá ayudar a persuadir al gobierno de que autorice el retorno de su padre exiliado.

PALM SPRINGS, Florida .- La esposa del Primer Ministro de Canada, Mila Mulroney, comparte una broma con la conocida cantante Estadounidense Dinah Shore.

VENTA DE ALUMINIO ALCAN DE COLOMBIA

MONTREAL .- Alcan Aluminium Ltd. de Montreal ha vendido su interés del 49 % en Aluminio Alcan de Colombia, el segundo mayor fabricante del país sudamericano, a su asociada, Industrias Metalúrgicas Unidas S.A., por alrededor de 4.5 millones de dólares (E.U.)

Alcan ha tenido una larga asociación con la IMU, que es la mayor fabricante de utensilios domésticos de Colombia en Aluminio Alcan. Su decisión de venta refleja su nueva política empresaria de colocar su capital en donde puede redituarle las mayores ganancias.

La principal inversión Latinoamericana de Alcan es su gran complejo integrado en el Brasil.

Este año, la empresa vendió su interés del 48.8 % en Alcan Mexicana S.A., un grupo de fabricación, a una subsidiaria Mexicana de la Aluminium Co. of America, de Pittsburgh, por unos 35 millones de dólares.

LA CHICA DE LA SEMANA

Juan Orellana

Nuestra chica de hoy viene de Quito Ecuador, y su nombre es IVONNE.

Ella asiste a la escuela secundaria de Oakwood Collegiate. En el futuro, se ve como doctora.

Sus pasatiempos son modelar, practicar ejercicios físicos y trabajar. La música la prefiere con ritmo New Wave, funk y la salsa. Su signo es Cáncer, y es muy sociable y comprensiva.

Como último dato, IVONNE será coronada Reina del Club Deportivo Huracán el sábado 27 de abril, en La Caverna.

PROCLAMACION DE DERECHOS DE IGUALDAD RESULTARA EN CAMBIOS

OTTAWA .- La vida cotidiana de los Canadienses registrará " un cambio fundamental" luego de la proclamación este miércoles de la igualdad constitucional de derechos de todos los que aquí viven, estimó Gordon Fairweather, presidente de la Comisión Canadiense de los Derechos Humanos.

" No va a haber un repentino 'Hosanna' en todo el país, con todos uniendo nuestras manos y cantando, pero se trata de una fecha significativa debido a los cambios que anunciará," dijo Fairweather en una entrevista radial de la Standard Broadcast News.

Los políticos federales y provinciales decidieron postergar hasta este año la implementación de una sección clave sobre la igualdad de derechos de la Carta de Derechos y Libertades, proclamada en 1982 como parte de la nueva Constitución, para darle tiempo al Parlamento y las legislaturas provinciales para que enmendaran por lo menos algunas de las leyes discriminatorias de sus respectivas jurisdicciones.

La sección de la Carta a proclamarse el miércoles prohibe la discriminación en base a la raza, el origen étnico ó nacional, el color, la religión, el sexo, la edad ó las limitaciones mentales o físicas.

" 15. (1) Every individual is equal before and under the law and has the right to the equal protection and equal benefit of the law without discrimination and, in particular, without discrimination based on race, national or ethnic origin, colour, religion, sex, age or mental or physical disability.

(2) Subsection (1) does not preclude any law, program or activity that has as its object the amelioration of conditions of disadvantaged individuals or groups including those that are disadvantaged because of race, national or ethnic origin, colour, religion, sex, age or mental or physical disability. "

OTTAWA .- Esta es la SECCION 15 de la CARTA DE DERECHOS Y LIBERTADES de Canada, que entrará en vigor el miércoles 17 de abril de 1985.

RESULTADOS DE LA LOTERIA

TORONTO .- En el sorteo sabatino de la lotería LOTTARIO resultó premiada la combinación 2, 9, 13, 19, 25 y 35, con el 14 como número extra. El premio " Early Bird" correspondió a la combinación 10, 16, 27 y 32.

En la lotería LOTTO 6/49, ganó la combinación 7, 20, 24, 46, 48 y 49, siendo el 41 el número extra del sorteo del sábado.

RE/MAX
SOLD
FOR SALE
En Mississauga, Brampton y Metro Toronto
Por compra-venta de propiedades llame a sus agentes de habla hispana
PEDRO Y ALBERTO OTTINO
1645 Dundas St. West.
Mississauga L5C 1E3
RE/MAX professionals inc.
Llámenos al tel. 270-8840

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 BAY ST SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles, accidentes automovilísticos y derecho comercial

SIETE LLAMAS EN CUARENTENA POR PELIGRO DE RABIA

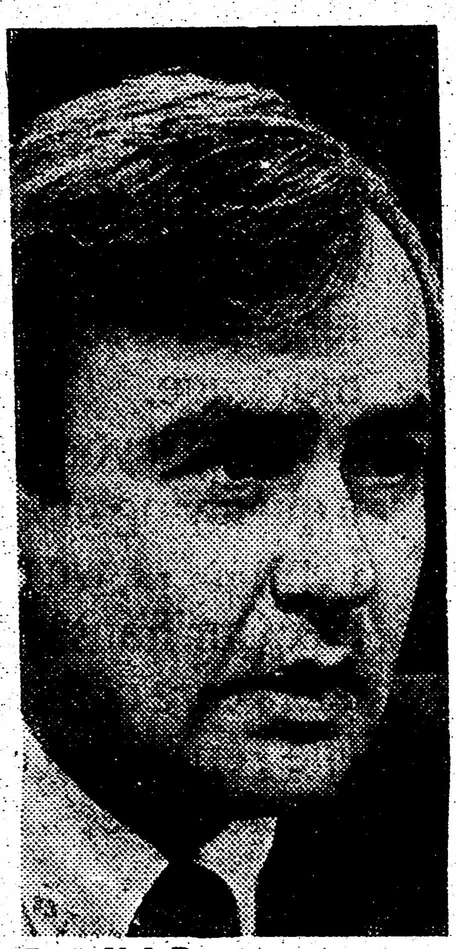
TORONTO .- Siete llamas " encantadoras" del zoológico metropolitano que habitualmente estan separadas del público solamente por un alambrado han sido puestas en cuarentena por temerse que hayan sido contagiadas con la rabia.

La cuarentena se impuso luego de que se halló a un zorrino rabioso en el zoológico. El Dr. Keith Fitzgerald, Funcionario de Salud del Municipio, dijo que el incidente es fuente de preocupación porque el zorrino ingresó a un sector del zoológico al que el público tiene acceso.

La Dra. Kay Mehren, veterinaria del zoológico, dijo que el personal descubrió al zorrino porque " los visitantes del zoológico corrían hacia él, como si fueran a mimarlo."

El animal se introdujo al recinto de las llamas mientras el personal lo perseguían y las siete llamas ahora se hallan bajo cuarentena, explicó.

LIDER LIBERAL CERRARIA CLINICA DE ABORTOS DURANTE APELACION



DAVID PETERSON

TORONTO .- De ganar la elección del 2 de mayo, el lider del partido Liberal de Ontario, David Peterson, procederia cerrar la clinica de abortos del Dr. Henry Morgentaler durante la apelación judicial de la declaración de inocencia del médico y dos colegas por cargos de brindar un aborto.

El caso será considerado el 29 de abril en la Corte de Apelaciones de Ontario, descontandose que ese nuevo veredicto habrá de ser apelado ante la Corte Suprema de Canada.

Peterson dice que teme que si la clinica del Dr. Morgentaler continúa abierta durante ambas apelaciones, los funcionacios de la justicia y la policía lleguen a aceptar su existencia.

" No quiero que pase aquí (en Ontario) lo que ocurrió en Quebec," señaló, haciendo referencia al hecho de que la clínica Montrealense para abortos del Dr. Morgentaler funcionó durante años luego de que las autoridades dejaron de iniciarle juicios debido a la imposibilidad de obtener veredictos de culpabilidad en su contra.

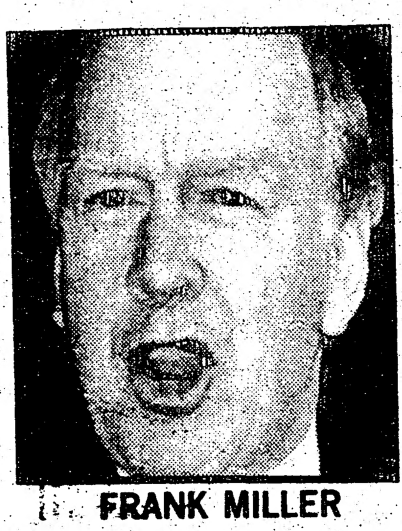
TORIES HALLAN DEBILITAMIENTO DE RESPALDO PARA EL PREMIER MILLER

TORONTO .- Encuestas efectuadas por el partido Conservador de Ontario han hallado un debilitamiento del respaldo con que contaba el Premier Frank Miller al iniciarse la presente campaña electoral, a culminar con el comicio del 2 de mayo.

Según fuentes partidarias, el Sr. Miller, quien comenzó la campaña con un respaldo del 55 % del electorado de acuerdo a las encuestas Tories, tendria ahora el apoyo del 47 % de los Ontarianos, mientras que los Liberales habrían aumentado la proporción de sus simpatizantes al 32 % (una encuesta Gallup pre-electoral les habia asignado el apoyo del 28 % de los Ontarianos), y el NDP se estaría manteniendo estancado en su habitual nivel del 20 % del electorado provincial.

La baja del apoyo para el Sr. Miller detectado por las encuestas de su partido se debería, en opinión de altos voceros Tories, asu rechazo de un debate televisado con los dos lideres de los partidos opositores y su falta de contactos personales con los Ontarianos en lo que va de la campaña.

Aunque el apoyo del 44 % de la ciudadanía bastó al anterior Premier, William Davis, para obtener una confortable mayoria de bancas en 1981, los conservadores estan preocupados por la situación del Sr. Miller porque el debilitamiento de su respaldo es más temprano y difundido que el que afectó al Sr. Davis.



FRANK MILLER

Según encuestas del partido Liberal, la baja del apoyo Conservador sería aún más marcada, con voceros indicando que ahora los Tories cuentan con las simpatías del 43 % del electorado, mientras que su propio partido sería apoyado por el 35 % de los Ontarianos y el NDP por el 21 %.

Observadores de la escena política provincial estiman que el Sr. Miller estaría siendo presionado para que cambie de estrategia proselitista, aceptando quizás el debate televisado con los otros dos líderes partidarios a que se negó el 5 de abril.

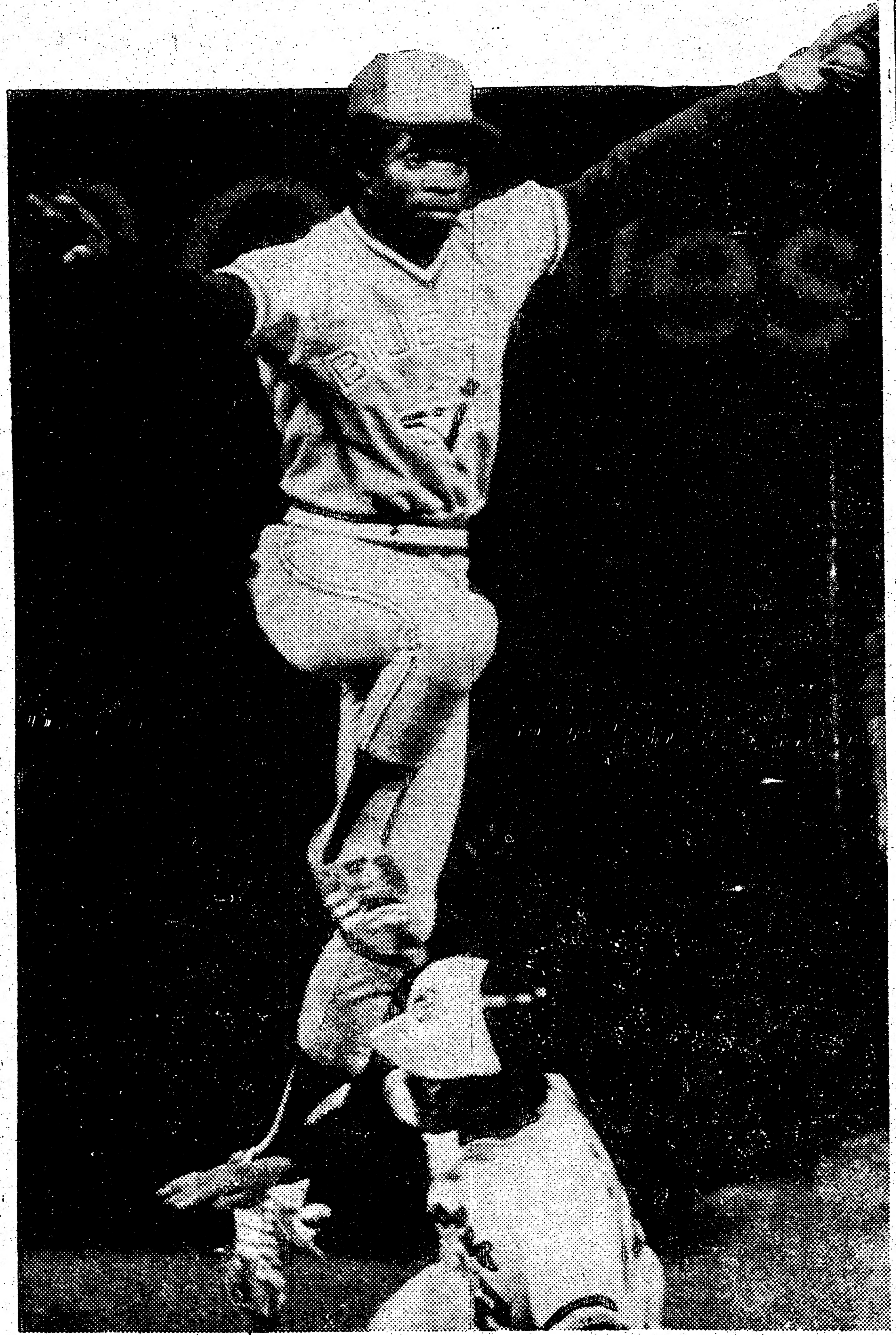
CANADA VENCIO A HAITI - PARTIDO DEL SABADO CON GUATEMALA EN TV

VICTORIA, British Columbia .- El seleccionado Canadiense de fútbol venció aquí por 2-0 a su contraparte de Haití, debiendo enfrentarse con el once de Guatemala el sábado próximo en un encuentro que será televisado en vivo por la cadena de la CBC.

Unos 5.000 espectadores presenciaron el partido con Haití, disputado en el Parque Atlético Real de Victoria, con el que se inauguró la segunda ronda de clasificación para la Copa Mundial de Fútbol de 1986.

El encuentro, ganado sin mayor esfuerzo por los Canadienses, es el primero que disputan luego de un intenso entrenamiento y ocho partidos de exhibición en América en Central y los Estados Unidos.

Luego del partido sabatino con Guatemala, Canada jugará como visitante contra los Guatemaltecos el 5 de mayo (Ciudad de Guatemala) y frente a Haití el 8 de mayo.



BALTIMORE .- TONY FERNANDEZ de los Blue Jays de Toronto vuela sobre Lenn Sakata de los Orioles, quien se desliza en el suelo, forzándolo fuera de la segunda base al lanzar hacia la primera y completar un doble juego.

HOROSCOPO

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril
Buendiia para las iniciativas discretas, particularmente en los negocios o finanzas.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo
El futuro le parecerá más claro. Por la tarde, habrán obstáculos para sus ideas.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio
Siga su intuición en acuerdos sobre la carrera, negocios o asuntos comunitarios.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio
Habrá cordialidad, cooperación y hasta romance. Un proyecto creativo obtiene respaldo.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto
Las actividades financieras serán afortunadas durante la mañana su intuición lo ayuda.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Sus instintos serán acertados en las relaciones importantes. No preste demasiada atención a las complicaciones.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre
La mañana será positiva para la salud, el trabajo y otros intereses. pero el resto del día resultará desalentador.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Dedique la mañana a las actividades creativas o el romance. Cita positiva para el almuerzo.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Inspiración matutina sobre compras o la obtención de bienes difíciles de ahllar.El resto de la jornada será ritinaria.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero
Le llegan buenas noticias. Inicie nuevos estudios o un plan de promoción

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero
Información confidencial lo ayuda a darle una nueva orientación a su carrera.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo
Un amigo o asociado compartirán sus aspiraciones. Hallará mayor comprensión para lo que planea hacer.

" ALBA "
HAIR STYLING
Peluquería para Damas y Caballeros
Nos especializamos en:
- Corte del Cabello
- Peinados Naturales
- Permanentes
- Shampoo
- Teñido
- Claritos
- Manicura
- Pedicura

Atendida por su Propietaria ALBA DURANGO
Bienvenidos
6 BROOKHAVEN DR. & TRETHEWEY
TEL. 241-3065

CUSCATLA CORONO SU REINA

La Reina saliente y la Elizabeth y Señorita De posan para el lente de Orellana.

La Caverna BallRoom se vistio de gala para recibir a simpatizantes y socios del

CENTRO DE INMIGRA

INMIGRANT WO

El Centro de Mujeres Inmigra mujer inmigrante principalment puede obtener información gen consulta médica relacionada

...ARA EL

estaria siendo presionado para que cambie de estrategia proselitista, aceptando quizás el debate televisado con los otros dos líderes partidarios a que se negó el 5 de abril.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril
Buendiia para las iniciatiovas discretas, particularmente en los negocios o finanzas.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo
El futuro le parecerá más claro. Por la tarde, habrán obstáculos para sus ideas.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio
Siga su intuición en acuerdos sobre la carrera, negocios o asuntos comunitarios.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio
Habrá cordialidad, cooperación y hasta romance. Un proyecto creativo obtiene respaldo.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto
Las actividades financieras serán afortunadas durante la mañana su intuición lo ayuda.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Sus instintos serán acertados en las relaciones importantes. No preste demasiada atención a las complicaciones.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre
La mañana será positiva para la salud, el trabajo y otros intereses. pero el resto del día resultará desalentador.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Dedique la mañana a las actividades creativas o el romance. Cita positiva para el almuerzo.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Inspiración matutina sobre compras o la obtención de bienes difíciles de ahllar. El resto de la jornada será ritinaria.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero
Le llegan buenas noticias. Inicie nuevos estudios o un plan de promoción

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero
Información confidencial lo ayuda a darle una nueva orientación a su carrera.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo
Un amigo o asociado compartirán sus aspiraciones. Hallará mayor comprensión para lo que planea hacer.

CUSCATLAN CORONO A SU REINA

La Reina saliente y la Reina recién electa Elizabeth y Señorita Deporte Blenda Bonilla posan para el lente de nuestro coléga Juan Orellana.

Vista general de las candidatas, pequeños pajes y dirigentes del Club Deportivo Cuscatlán en la coronación de su soberana el sábado pasado.

La Caverna BallRoom se vistió de gala para recibir a simpatizantes y socios del Club deportivo Cuscatlan de el Salvador la noche del sábado pasado, con el motivo de elegir y coronar a la reina que regira por el periodo 1985-86.

Las candidatas a ocupar tan importante posición del honor fueron dos simpaticas jovenes Salvadoreñas; Glenda Bonilla y Elizabeth Castillo.

Cada uno de los que asistentes a este baile recibio un voto junto con su entrada lo que la daba derecho a entregar su preferencia por una de las candidatas. Preferencias que recayeron en la persona de Elizabeth, quien supero por escaso margen a Glenda .

Despues de ser coronada por la Reina saliente señorita Bessy Trujillo. Elizabeth Castillo tubo palabras de elogio para la institución y aseguro que hara todo lo que este de su parte para engrandecer el Club Deportivo Cuscatlan.

La locución en esta noche de coronación estuvo a cargo de la dirigente Lilian Varela y en la música el discomano preferido Rey Trujillo.

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES

INMIGRANT WOMENS CENTRE

El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el área de la salud. Ud puede obtener información general,orientación y servicio de consulta médica relacionada

Control de la natalidad,infertilidad,menopausia y otros problemas femeninos.

Test de embarazo y de prevencion del cancer.

Los servicos de orientación y clinica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)

Horario de Oficina:
10 AM a 5PM. Clinica médica martes de 5.00 a 8.00 PM

El médico y las consejeras hablan español

348 COLLEGE ST.
TEL: 924-7161

SYLVIA FERNANDEZ ELECTA REINA DEL CLUB DEPORTIVO AMERICA

Silvia Fernández dá su respuesta a la pregunta hecha por la animadora Mónica Camacho.

La Reina del Club Deportivo América Silvia (al centro) posan para El Popular junto a su corte de honor Nory y Celina.

El Club Social Cultural y Deportivo America eligio a su soberana por el periodo 1985-86, el sábado pasado en una concurrida fiesta realizada en la discoteca Ripples.

A esta elección se presentaron tres bellas candidatas; Celina Manzano, Salvadoreña, de 16 años de edad estudiante en grado 11, del Oakwood Collegiate.

Nory Paredes, Ecuatoriana, tiene 17 años de edad, estudia en el Harbord Collegiate donde cursa el grado 11.

Sylvia Fernandez, Uruguaya. Cuenta con 17 años de edad y asiste al Regina Pacis High School, en el grado 12. Demas esta decir que todas ellas son muy buenas estudiantes.

El jurado encargado de elegir de entre estas tres hermosas jovenes a la reina y su corte de honor, fue constituido por Felipe Forero representante de casa Latina, Linda Padilla propietaria de Clasic Cuts y Alexandra Sermiño Reina saliente de esta joven y activa institución deportiva.

Una vez entregado el sobre con el fallo de jurado a Monica Camacho Maestra de ceremonias del evento, para ser leído al público, se produjeron gritos de vivas, para cada una de la candidatas, pero cuando por fin se conocio la decisión final, la concurrencia con su aplauso unánime respaldo la acertada elección del jurado.

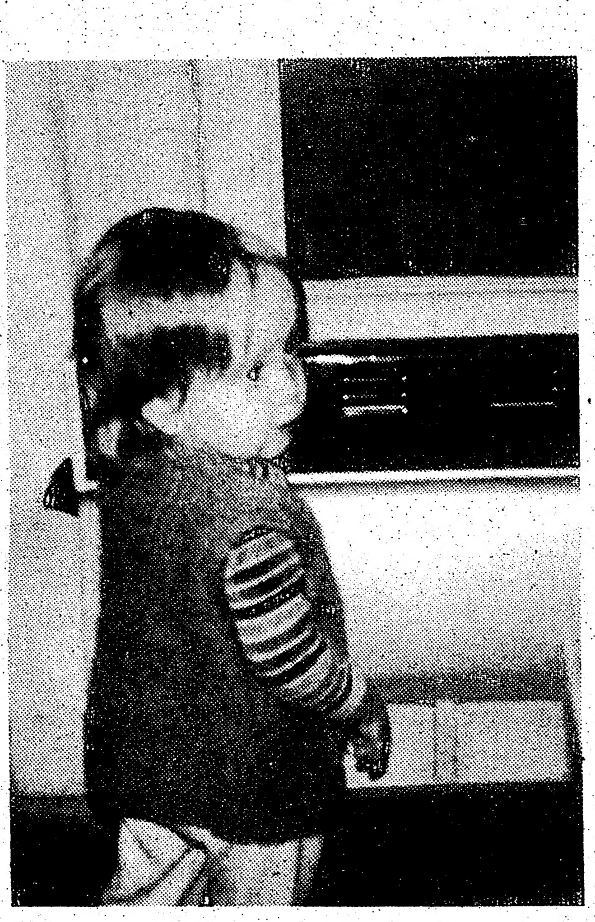
Quedando Celina Manzano señorita Confraternidad, Nory Paredes Señorita Deportes y Sylvia Fernandez Reina del Club America.

La gran coronación de Sylvia I se llevara a efecto el próximo 9 de junio en el Driffwood comunity centre.

Una vez más este Club y con sólo dos años en el quehacer deportivo local nos demostro que sus dirigentes se preocupan por hacer de sus eventos hechos memorables.

EL DIA MAS ALEGRE Y LA NOCHE MAS TRISTE...

Quiero agradecer muy profundamente a discoteca Sanga, Borinquen y al Yoyo, a los comercios Marjuly, El Equinoccial y El Camino. Comercios y discotecas que hasta hoy, me permitieron colocar pequeñas alcancías para recaudar algún dinero por el pequeño Mauro Chaves, a El Popular que colabora desinteresadamente y me permite escribir todo lo relacionado a esta pequeña criatura, que hoy más que nunca necesita de todos nosotros para que su corazoncito enfermo pueda sanarse y ser un niño normal, las alcancías fueron colocadas el día viernes y el sábado por la tarde, pude comprobar la generocidad de la gente y vi como algunas ya estaban "pesadas" de monedas y billetes, mi emoción más grande fue ver a una criatura de apenas 7 años, colocando un billete de dos doláres, me dijo "señor yo quiero que Maurito se ponga bien y juegue a la pelota conmigo y mi hermano", al cual yo le respondí "Claro que se va a poner bien y ya vas a ver que va a jugar a la pelota, a andar en bicicleta y que se yo, lo que te aseguro pibe, que la plata la vamos a juntar".



Mauro Chaves y "Su pequeño corazón necesita del suyo"

También quiero agradecer a todos los medios de difusión, tanto a la radio como a la T.V. que colaboran en esta campaña, pero mi mayor abrazo, es para ustedes que aunque sea unas monedas contribuyen a que las pequeñas alcancías todos los días se llenen más. Este viernes y sábado iré por todos lados recolectando más dinero, iré por discotecas, restaurantes y canchas de fútbol, Mauro necesita todavía más y a ustedes les pido por favor aunque con poco pero que me ayuden, hoy es este niño, mañana no se. Fue entonces un sábado de día alegre, contento por que vi como la gente respondió al corazoncito de Mauro...Solamente que ese mismo sábado, pero por la noche, fue LA NOCHE MAS TRISTE y sabe porque, porque en una discoteca se hacía un homenaje a un abuelo, no importa nombres, pero lo que si se que ese abuelo se ganó el corazón de quien le escribe, quien sabe vi en él, en sus 70 "largos años" sus ganas de vivir, su espiritu que los años no pudieron doblegar, alegre, vivaracho y con esas ganas locas de vivir que a más de uno siendo más jóven le tendría que dar verguenza, porque ya jóvenes se sienten derrotados, el abuelo no, el abuelo le pelea a la vida con sus sonrisas, con sus 70 y largos años de juventud, este abuelo es muy querido por una comunidad, es muy querido por ciertas entidades y si yo le entregué un trofeo a este abuelo fue porque para mi y es mi opinión personal, representa a todos los abuelos latinos, el abuelo recibió su trofeo contento aunque como él me dijo "que le hubiera gustado hablar por micrófono y agradecer a todos y hacerles ver que todavía está fuerte" y el abuelo se fue feliz y orgulloso con su presente...Pero yo se que al abuelo cuando se iba le faltó algo, mucho más querido que ese pequeño trofeo...Le faltó el calor de su gente, el cariño de sus compatriotas.

Ese fue el sábado con un día contento y ese fue un sábado con una noche muy triste que muy difícil va ser olvidarme...NO LE PARECE?. (Para El Popular por R.H.C.)

La Gran Peña Ecuatoriana

Sofía Chiriboga "La Calandria" dió un resálte emotivo y de buena calidad interpretativa, de una exelente actuación en "La gran Peña Ecuatoriana".

Producciones Alfredo Jiménez presentó con un gran éxito en la discoteca Sanga su "Gran Peña Ecuatoriana", el sábado pasado, intervinieron en ella su productor Alfredo Jiménez, Eduardo Méndez y hizo su debut Sofía Chiriboga, el acompañamiento musical en guitarras, de don Sergio Beláustegui e hijos.

Hoy hablar de esta peña, si puedo decir que aparte de sus maravillosas voces que pusieron cada interprete del cancionero ecuatoriano, dejaron en el público asistente un recuerdo inolvidable de su tierra, que con sus aplausos rindieron un cálido homenaje de aprobación a dicho espectáculo.

La cálida voz de Eduardo Méndes, la maravillosa garganta de Sofía Chiriboga (Mi calandria), la prestancia de Alfredo Jiménez y la magistral conducción de don Darío Yañes, dan a entender que en nuestra comunidad hay verdaderos valores del cancionero folklórico. La "Gran Peña Ecuatoriana" va ganando aceptación entre nuestra comunidad, ya se preparan a debutar el 4 de mayo en discoteca Exitos.

Mis últimas palabras son para don Alfredo Jiménez y es, que si una vez lo critiqué, hoy tengo que darle mi mano de felicitación y que quien sabe esa crítica sirvió para darse cuenta que es lo que estaba mal y hoy lo que está bien, que aún queda esa pequeña falla que es el sonido, solucionando eso, don Alfredo le doy 10 puntos. (Para El Popular por R.H.C.)

Nuevamente Pastor López y su Combo en Toronto

Internacional Productions presentó otro incomparable éxito bailable, el pasado sábado por la noche. Los salones del Lakeshore Inn se colmó de diferente clase de latinos amantes a esta clase de espectáculos, que sin lugar a dudas es una de las primeras empresas que viene ofreciendo esta claidad de entretenimientos.

En esta ocasión tuvieron la oportunidad una vez más de divertirse bailando a los acordes de la prestigiosa Orquesta Internacional Pastor Lopez y su Combo, quienes como ya es muy conocido ofrecieron los mejores hits del ayer y del momento.

Internacional Productions una prestigiosa empresa de Rocco Rodrigo Aranda y Francisco Ibazeta, anunció otro espectacular baile para el Día de la Madre 11 de mayo, con la Orquesta Sonora Dinamita con su vocalista India Meliyara, y como si esto fuera poco Benn Barbara 85, uno de los mejores trompetistas mundiales, un espectáculo especial que usted puede celebrar el Día de la Madre en el Toronto Hilton Harbour Castle, quedan todos invitados.

Alternando con Pastor Lopez estuvieron la discoteca de Alvaro Valencia y una de las mejores Orquestas locales del momento Leonardo y su Combo, nueve músicos que con su calidad y maestría ofrecieron un variado repertorio musical manteniendo constantemente en la pista bailable a un número muy cercano a las 1,000 personas "Felicidades y éxitos Leonardo".

C.S.D.

"Selección Ecuatoriana"

Presenta

GRAN BAILE DE GALA

Coronación de su reina 1985

Y SU CORTE DE HONOR

Lourdes Sánchez, Mis Deportes

ANA I

Mõnica Plúa Miss Simpatía

Carolina Peñafiel, Srta. Confraternidad

SABADO 20 de abril 7 PM

Queda nuestra distinguida comunidad hispana invitada a este gran evento social

ANIMACION Discoteca REY TRUJILLO

Maestro de Cermonia Mario Maldonado

Exaltacion Luis Alfredo Andrade

Actuacion Especial LITO MARCEL

Local LA CAVERNA BALLROOM 524 Oakwood Ave. (at Vaugham)

Admision $6.00 Socios Gratis

733 BLOOR STREET W. (enfrente al Subway de Christie)

CORTESIA EFICIENCIA SERIEDAD

HISPANA TRAVEL AGENCY

TELEFONO 534 2356

Baile de Coronación de Mirta I

Club Independiente, una institución de mucho prestigio con bastantes años de vida. Realizó su baile de coronación de su reina y soberana para el periodo del año de 1985-1986, en esta oportunidad Mirta Villamar una sonriente y encantadora señorita, procedente de Guayaquil puerto principal del Ecuador fue la sucesora de la reina saliente señorita Carolina Peñafiel.

Un parentesis a las 11:00 de la noche sirvió para hacer la introducción de Mirta Villamar y su Caballero el señor Javier Coronel, acompañada de su corte de honor compuesto por Señorita Simpatía Mónica Bedoya, Señorita Deportes Martha Morán y su Caballero Luis Porras, Señorita Confraternidad Grace Gamboa y su caballlero Henry Palma, Reina saliente Señorita Peñafiel y su caballero Fernando Gando, portador de bandas el niño Danny Bedoya.

El Presidente de Onisol el señor Erwin Rathget, distinguido personaje muy conocido por la comunidad latina, fue el encargado en la exaltación y colocación de la banda a la nueva reina y soberana del Club Mirta I, mientras la reina saliente Carolina Peñafiel siño la corona y capa declarando y depositando su reinado para este nuevo periodo de 1985-1986 del Club Independiente, la señoritas simpatía, deportes y confraternidad, 1984. Jenny Chungrando, Bethy Chavez e Irma Chavez respectivamente fueron las encargadas en colocar a las bandas a sus sucesoras para el nuevo periodo.

Muchísimos regalos por parte de distintas personas y comercios latinos fueron entregados para cada una de estas cuatro damitas representantes del Club Independiente presidida por el señor Segundo Porras, institución que viene demostrando mucho adelanto y progreso dentro del campo deportivo.

Maestra de ceremonias la señora Melba Delgado, y en la parte musical estuvo presente dos orquestas de la localidad ,"Fantasia y Los Latinos" que con sus variadas canciones y ritmos deleitaron a toda la concurrencia hasta avanzadas horas de la madrugada.

Presidente Uruguayo Evoca la Muerte de Politicos

MONTEVIDEO, Uruguay.- Presidente UruguayoJulio Sanguinetti evocó hoy la muerte de un político y tres miembros de organismos de seguridad ultimados hace 13 años por la guerrilla y reafirmó su confianza en la supervivencia del sistema democrático.

Sanguinetti dirigiendose a varios miles de personas reunidas en una plaza de esta capital, dijo que "la democracia podrá tener eclipses (aludiendo a los 12 años de gobierno militar que acaban de concluir) pero nunca tendrá ocaso".

El jefe de Estadi quien asumió el 1 de marzo, sostuvo que los hechos del 14 de abril del1972 debían asumirse "sin espíritu de revancha, sino de unidad de todos, de unidad nacional."

En su alocusión de 29 minutos reafirmó conceptos vertidos hace 13 años, cuando habló en nombre del gobierno de la epoca en el funeral de las víctimas diciendo que "cayeron asesinados en forma cobarde y ciega."

Dijo que los guerrilleros Tupamaros derrotados en 1972, cometieron un grave error histórico al subestimar al estado de derecho y considerar que sus acciones contaban con la adhesión del pueblo.

Sanguinetti subrayó la importancia de la democracia como sistema de vida y dijo que nada debe estar por encima de la ley, de las instituciones y del voto popular, que son la esencia de la voluntad republicana.

Dijo que la sociedad uruguaya enfrenta grandes difilcutades económicas que deberá superar en un clima de unidad, buscando que "el orden se conjugue con la libertad".

Asesinan a Policias en Emboscada

BOGOTA .- Dos policías fueron muertos anteayer en una emboscada tendida por presuntos guerrilleros izquierdistas en la población de Belalcazar, en el Departamento (Provincia) del Cauca, en el Occidente del país, informó el Ministerio de Defensa.

Dijo tambien que "posiblemente hubo bajas entre los insurgentes, pues la policía respondió el ataque y se produjeron combates".

Al parecer, los guerrilleros huyeron con sus muertos y heridos, según informaron a los periodistas las autoridades del poblado. El Ministerio de Defensa dijo, sim embargo, no disponer de una información concreta sobre el número de guerrilleros muertos y heridos. Tampoco se dispone de informaciones precisas sobre los autores de la emboscada.

En el departamiento del Cauca opera el llamado "Frente Urbano Ricardo Franco", una disidencia de las procomunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) que pactaron una tregua con el gobierno desde hace un año.

PEPE JEWELLERY
660 1/2 St W. Tel. 537-0678
Recuerde que sus joyas tienen valor sentimental y economico.
Protejalos cuando de reparacion lo necesite
PEPE JEWELLERY Su joyeria de confianza le ofrece seriedad y experiencia en sus trabajos que los realiza su propietario Pepe Trujillo

CLASSIC CUTS (Unisex)
653-1102
Hablamos Español

Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanentes Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Venga a Visitarnos en :
1344 St. Clair Ave. W.
(Cerca de Lansdowne)
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 9 PM.
Sábados de 9 AM. a 6 PM.

La Agencia más cordial, tiene los PRECIOS MAS BAJOS

VIAJE SATISFECHO
CASA LATINA TRAVEL
Consulte primero a su agente FELIPE FORERO

COLOMBIA	desde	791.00
ECUADOR	desde	831.00
PERU	desde	659.00
CHILE	desde	999.00
URUGUAY-ARGENTINA		1135.00
MEXICO,CENTRO AMERICA	desde	512.00

CASA LATINA TRAVEL "THE LATIN HOUSE"
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL.: 769-9700

PRESIDENTE FEBRES CORDERO LLEGO AYER A CUBA

FIDEL CASTRO.

LA HABANA, Cuba.- El Presidente Ecuatoriano Leon Febres Cordero llegó ayer a Cuba en la primera visita oficial de un gobernante conservador de América Latina desde el ascenso de Fidel Castro al poder hace 26 años.

Fue recibido por Castro en el aeropuerto internacional de La habana, en medio de una salva de 21 cañonazos.

Tras escuchar en posición de firmes la ejecución de los himnos, ambos gobernantes se retiraron para dar comienzo a dos jornadas de conversaciones que se anticipa estarán centradas en la deuda externa latinoamericana y la cuestión de América Central.

Febres Cordero, quien llegó con dos horas de retraso procedente de México, tras una reunión imprevista con el Presidente Miguel de la Madrid, estaba acompañado por el Canciller Edagr Teran, el Ministro de Finanzas Francisco Swett y Francisco Diaz Garaicoa, Ministro de Obras Públicas.

"Esta e indudablemente una visita histórica, marca un nuevo paso en la legitimación del gobierno de Castro", dijo un diplomático extranjero que destacó que ambos países has restablecido recientemente las relaciones plenas.

La Cuba comunista fue una nación paria en la región durante la mayor parte de las décadas de 1960 y 1970 pero mucho de los principales países democráticos fueron aceptando gradualmente la permanencia de Castro en el poder y restableciendo las relaciones.

"Las diferencias ideológicas deberían dejarse de lado cuando los problemas comunes son mucho más importantes," dijo la semana pasada Febres Cordero cuando se lo consultó sobre su inesperada visita a Cuba.

Se esperaba que el fuerte endeudamiento de la región y los problemas económicos y socuales asociados ocupara una buena parte de las discusiones. Castro ha pedido recientemente una cancelación de todos los pagos.

Diplomáticos dijeron que el presidente ecuatoriano, que acaba de poner fin a una visita de cinco días busca obtener un mayor cúmulo de inversiones estadounidenses.

La violencia que afecta a América Central y los progresos o falta de progresos del Grupo de Contadora en sus esfuerzos por hallar una solución pacífica a los conflictos de la región también serán incluidos en la agenda.

Castro encabezará una recepción a Febres Cordero en el palacio de la revolución luego de que ambos visiten la granja de Citricos "los Naranjos" cerca de La Habana.

Hoy el lider ecuatoriano planea viajar a la ciudad de Cienfuegos para inspeccionar una serie de proyectos industriales y portuarios.

El martes a la mañana dejará La Habana.

Descartan Golpe de Estado en Honduras

TEGUCIGALPA .- El jefe de las Fuerzas Armadas hondureñas dijo que el ejército se hallaba bajo presión para dar un golpe desde que una crisis constitucional estalló el mes pasado pero prometio garantizar la democracia. "Todos quieren decirnos que tenemos que hacer", dijo el General de Brigada Walter López Reyes. "Hay grupos e individuos que quieren presionar a las Fuerzas Armadas a dar un golpe. Jamás ocurrirá",añadió.

El alto jefe militar habló trás la ceremonia de clausura de los ejercicios de tanques que integran la primera parte de maniobras militares conjuntas estadounidense-hondureñas cerca de la frontera nicaraguense.

"No se gana nada con dar un golpe de estado. Vamos a garantizar que el Presidente dure hasta las elecciones de noviembre", dijo López Reyes.

La crisis constitucional estalló cuando el Congreso de 82 escaños votó el mes pasado relevar cinco jueces de la Suprema Corte por presuntamente manipular la ley electoral en favor del Presidente Roberto Suazo Córdova para los comicios previstos para noviembre. Suazo, quien está constitucionalmente impedido de ser electo, respondio formulando cargos de traición contra los jueces reemplazantes y los 50 congresales que votaron el relevo de sus predecesores.

La Iglesia Católica hondureña exhortó a poner fin a la disputa, diciendo que estaba en juego la democrácia del país. "Estamos muy próximos a una crisis general administrativa y afrontamos el peligro de regresión en el proceso democrático iniciado", dijo un comunicado de la conferencia episcopal. Exhortó a los políticos a sepultar sus intereses y rencillas personales a fin de negociar el fin de la crisis. Suazo Córdova asumió la Presidencia hace cuatro años trás 12 años de gobierno militar.

Miles de personas quedan sin hogar a causa de la lluvias

RIO DE JANEIRO .- Tres semanas de fuertes lluvias en el nordeste brasileño, una región tradicionalmente afectada por la sequia., dejó a 400.000 personas sin hogar y causó pérdidas estimadas en unos 200 millones de dólares, dijo un gobernador estatal.

Decenas de poblaciones del interior fueron virtualmente arrasadas y unas 150.000 personas quedaron sin hogar solo en el estado de Ceara, dijo anteanoche el Gobernador Luis Gonzága Da Mota a la televisión.

Los residentes de poblaciones rodeadas por las aguas estaban siendo reubicados y muchos de ellos vivian en condiciones precarias en tiendas levantadas por el ejército, agregó.

Los alimentos y suministros médicos escaseaban en muchas áreas, dijo el Gobernador.

Incertidumbre en el mercado finaciero

SAO PAULO .- El mercado financiero de Brasil ha estado profundamente afectado por la incertidumbre en torno a la futura dirección del gobierno trás la enfermedad del Presidente electo Tancredo Neves, dijero fuentes bancarias.

El más afectado la semana pasada fue el mercado de acciones, ya en baja debido a aumentos en las tásas de préstamos y preocupación sobre el efecto en los beneficios de las compañias de la introducción de controles de precios por el nuevo gobierno.

El índice de precios "BOVESPA" en la bolsa de Sao paulo perdió terreno en un 8.5 por ciento la semana pasada. La caida en el valor de las acciones desde que que neves fue intervenido quirúrgicamente por primera vez fue de mas del 16 por ciento.

REYES DE ESPAÑA INICIAN VISITA A ARGENTINA

El Rey Juan Carlos y la Reina Sofía, reyes de España que están de visita en Argentina.

BUENOS AIRES, Argentina.- Los Reyes de España Juan Carlos y Sofía iniciaron ayer una visita oficial de cinco días a Argentina, que según funcionarios españoles tiene por principal objetivo expresar apoyo al gobierno democrático que asumió hace 16 meses.

Loa monarcas fueron recibidos en el aeropuerto metropolitano Jorge Newbery por el Presidnete Raúl Alfonsín, Ministros, Legisladores y Autoridades Diplomáticas.

Luego de una ceremonia protocolar, enmarcada en una salva de 21 cañonazos y la ejecusión de los himnos de ambos países, Juan Carlos y Sofía se trasladaron a un céntrico hotel de Buenos Aires para descansar, previendose el inicio de sus actividades oficiales hoy en la mañana.

Varios miles de personas saludaron en el aeropuerto a los monarcas ondeando banderas y vivando a los dos píses.

La visita del rey Juan Carlos se inició a una semana del comienzo de juicios públicos contra nueve ex integrarntes de juntas militares que gobernaron Argentina entre 1976 y1983.

El rey visitó po última vez el país en 1979, durante el gobierno del General Jorge Videla, uno de los jerarcas castrenses actualmente sometido a juicio por acusaciones de violaciones a los Derechos Humanos.

Durante su estadía de cinco días el Monarca prevé mantener dos encuentros con Alfonsín, disertar en un banquete de asado y ante una sesión conjunta del Congreso y recibir un grado honorario de la Universidad de Belgrano.

La pareja Real visitará Rosario, una importante ciudad sobre el Río Paraná, y las cataratas de Iguazú, antes de retornar el jueves a España.

La cuestion de los Derechos Humanos ha sido un importante tema en las recientes visitas de otros líderes europeos a Argentina.

El Presidente Italiano Sandro Pertini dio fuertes muestras de apoyo a las Madres de Plaza de Mayo, un grupo de familares de algunos de los más de 9,000 desaparecidos durante el gobierno militar, cuando visitó el mes pasado Argentina.

El avión de Pertini sufrió un desperfecto antes de su partida, llevando a una investigación para determinar si hubo sabotaje.

El Rey Juan Carlos prevé también reunirse con familiares de españoles desaparecidos en este país, lo que desató un creciente debate sobre los Derechos Humanos.

Un grupo derechista de familiares de personas abatidas por guerrilleros izquierdistas, llamado Famus, dijo que pidió una entrevista con el Rey para exponerle sus puntos de vista sobre los desaparecidos y violaciones a los Derechos Humanos durante el gobierno militar.

EX ALTOS JEFES MILITARES RECIBEN AMENAZAS

BUENOS AIRES.- Los testigos que participaran por la fiscalía en el juicio contra nueve ex altos jefes militares argentinos por violación de Los Derechos Humanos han sido objeto de amenazas, según fuentes tribunalicias.

Julio Strassera, quien encabeza el equipo de Fiscales que planteará los cargos contra los integrantes de tres juntas militares de gobierno, dijo que un ex policía que se propone brindar testimonio por la parte acusadora habia recibido amenazas de muerte.

Las fuentes dijeron que otros testigos habían sido objeto de presiones y amenazas, pero que los mismos solo representan una pequeña parte de los 1.500 hombres y mujeres que se propone convocar Strassera para probar la responsabilidad de las juntas en más de 700 casos de violación de Los Drechos Humanos.

El Presidente Raúl Alfonsín ordenó el enjuiciamiento de los jefes de los gobiernos militares que detentaron el poder en Argentina entre 1976 y 1983 por su responsabilidad en el secuestro, tortura y asesinato de millares de personas durante una inflexible campaña antiguerrillera.

La Corte federal de Apelaciones, que se hizo cargo de los juicios que habian iniciado los tribunales castrenses, informó que el proceso público contra los integrantes de las tres primeras juntas militares se iniciará el 22 de abril.

Entre los encausados se encuentran los Ex Presidentes militares Jorge Videla, Roberto Viola y Leopoldo Galtieri, siendo este último tambien objeto de juzgamiento por presunta responsabilidad en la derrota sufrida por Argentina frente a Gran Bretaña en la guerra de 1982 por las Islas Malvinas.

Un prominente miembro del Partido Radical de Alfonsín dijo que personas no identificadas están embarcadas en una campaña sicológica que incluye la incitación a la violencia en los estadios de futbol y la difusión de rumores sobre una supuesta inestabilidad del gobierno a medida que se aproxima la iniciación de los juicios.

Grupos de Derechos Humanos en Guatemala Realizaron Marcha de Protesta

GUATEMALA.- Alrededor de 500 miembros del Grupo de Derechos Humanos Guatemalteco Apoyo Mutuo marcharon anteayer por las calles de la capital para exigir el retorno de familiares desaparecidos.

Los manifestantes, en su mayoría mujeres indígenas vestidas tradicionalmente, marcharon al Palacio de Gobierno y arrojaron claveles blancos contra las paredes, coreando: "Con vida se los llevaron, con vida los queremos".

Bajo una larga serie de Gobiernos militares, las desapariciones de personas han sido rutinarias y han dado a Guatemala su reputación como uno de los mayores violadores de los Derechos Humanos en el mundo.

La Embajada estadounidense estima que más de 2.600 personas desaparecieron y fueron asesinadas en 1984.

"Donde están nuestros esposos, donde se llevaron a nuestros padres, que les han hecho a nuestros hijos", gritaban las mujeres a través de altavoces afuera del Palacio.

Dos líderes de Apoyo Mutuo, un grupo de 260 familias formado el año pasado por familiares de "desaparecidos", fueron ultimados en las últimas dos semanas, diplomáticos dijeron que temian que hubiera violencia duarante la manifestación, pero no se informó sobre incidentes.

La marcha que ni siquiera fue escoltada por la policía, finalizo pacíficamente bajo los ojos de representantes eclesiásticos estadounidenses y canadienses que llegaron aqui para observar la protesta.

El gobernante militar Oscar Mejía Victores describió al grupo como subversivo el mes pasado y esta semana advirtió a los estadounidenses a no participar en la marcha, diciendo que violarían una ley contra extranjeros que les veda interferir en la política guatemalteca.

El observador canadiense Pierre Colberger dijo que dos congresales demócratas estadounidenses, que llegaron a Guatemala para supervisar la marcha, no habían venido al país por consejo de la Embajada estadounidense.

C.S.C.D. HURACAN
INVITA A TODA LA COMUNIDAD A SU GRAN BAILE DE CORONACION A SU SOBERANA
IVONNE I
Y SU CORTE DE HONOR
SABADO 27 DE ABRIL ,1985
Amenizará la orquesta Los Latinos y la discoteca SASON
Local: La Caverna Ballroom; 524 Oakwood Avenue (con Vaughan Road)
7 PM a 2 AM
Donación 7 dólares; Socios 5 dolares

ONYX Jewellery
DESIGNER OF FINE JEWELLERY
MANUFACTURING AND GENERAL REPAIRS
JULIO PILLAJO
658 COLLEGE STREET
TORONTO,ONT. M6G 1B8
TEL. BUS. (416) 531-9759
RES. (416) 536-5187

RIO
Su Discoteca Latina
RESTAURANT NIGHT-CLUB
MANTA S. C. VETERANOS
INVITA A LA COMUNIDAD HISPANA A LA ELECCION DE SU REINA 1985
SABADO 20 DE ABRIL
DESDE 7.00 PM a 2.00 AM
AMENIZARA LA DISCOTECA DE RAUL EL MEJOR

549 College St.
2do Piso
Tel. 964-2890
LICENCIA DE L.L.B.O.

Una joven campesina ... mano después que ... fueran amputados por ... del grupo guerrillero ... de la represália que to...

ELECCIONES P... TAMBIEN BA...

El Partido Aprista Peruano se impuso holgadamente a sus rivales tras computarse los 330 votos emitidos durante la primera ronda de los comicios llevados a cabo en el edificio del Consulado General del Perú en Toronto. El Apra obtuvo así el 45.45% de los votos para presidente y vicepresidentes de la República, y el 32.73% de la votación para senadores.

En las elecciones más concurridas del Canadá la fórmula presidencial encabezada por Alan García Pérez obtuvo 150 votos contra 65 de la fórmula Alianza Electoral Convergencia Democrática bajo la batuta de Luis Bedoya Reyes, y 31 de la Izquierda Unida liderada por el actual alcalde de Lima Alfonso Barrantes Lingán. Javier Alva Orlandini, candidato del partido gobernante Ación Popular, quedó con 14 en un distante cuarto puesto. El Apra también se impuso en Montreal donde votaron 260 peruanos.

Gracias a las previsiones y la ejemplar labor del Cónsul General del Perú en Toronto, Gilbert Chauny, presente durante todo e... desarrollo del proceso, las elecciones se llevaron a cabo bajo una estricta vigilancia sin mayores in...cidentes.

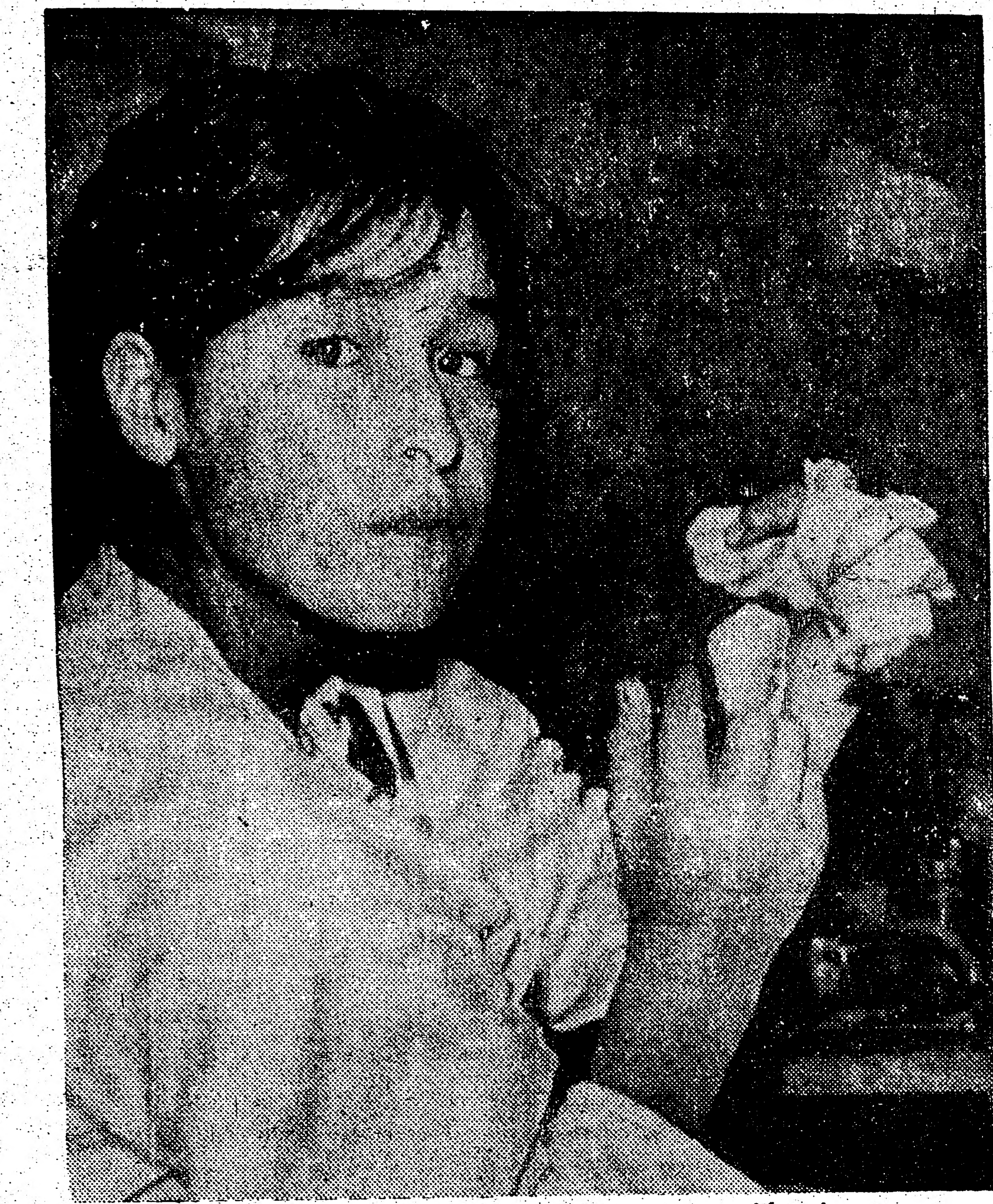
Cabe destacar también e... desempeño de los en...cargados de las tres mesas la 032362 presidida po... Claudia María Arriet...

TARES

o de los juicios que ian iniciado los nales castrenses, inmó que el proceso lico contra los inantes de las tres neras juntas militares se iará el 22 de abril. re los encausados se entran los Ex Presidentes itares Jorge Videla, berto Viola y Leopoldo ltieri, siendo este último mbien objeto de gamiento por presunta ponsabilidad en la rota sufrida por Argena frente a Gran Bretaña la guerra de 1982 por s Islas Malvinas. n prominente miembro l Partido Radical de fonsín dijo que personas identificadas están emrcadas en una campaña ológica que incluye la inación a la violencia en estadios de futbol y la usión de rumores sobre a supuesta inestabilidad gobierno a medida que aproxima la iniciación los juicios.

echos
uatemala
rcha

os líderes de Apoyo utuo, un grupo de 260 milias formado el año asado por familiares de desaparecidos", fueron ltimados en las últimas os semanas, diplomáticos ijeron que temían que ubiera violencia duarante a manifestación, pero no e informó sobre incidentes.
La marcha que ni siquiera ue escoltada por la policía, inalizo pacíficamente bajo os ojos de representantes clesiásticos estadounidenes y canadienses que llegaron aquí para observar a protesta.
El gobernante militar Oscar Mejía Victores describió al grupo como subversivo el mes pasado y esta semana advirtió a los estadounidenses a no participar en la marcha, diciendo que violarían una ley contra extranjeros que les veda interferir en la política guatemalteca.
El observador canadiense Pierre Colberger dijo que dos congresales demócratas estadounidenses, que llegaron a Guatemala para supervisar la marcha, no habían venido al país por consejo de la Embajada estadounidense.



Una joven campesina muestra su mano después que sus dedos fueran amputados por miembros del grupo guerrillero como parte de la represália que tomaron contra la población despues que esta fuera amenazada a no acudir a las votaciones electorales realizadas en Perú.

Guerrilleros arrojan cartuchos de dinamita en dos lugares de votación

LIMA, Perú.- Guerrilleros arrojaron ayer cartuchos de dinamita en dos lugares de votación el Lima, sembrando el pánico entre las multitudes que aguardaban sufragar el elecciones en las cuales se espera la derrota del gobierno del Presidente FERNANDO Belaúnde Terry.

La policía dijo que ninguno resultó herido en los ataques en distritos residenciales de la capital.

Manifestaron que guerrilleros, presumiblemente miembros del grupo maoista sendero luminoso, lanzaron dinamita desde un automóvil en marcha contra un colegio Alemán de Miraflores alrededor de las 9:00 a.m. (14 GMT).

La dinamita hizo impacto a cierta distancia de las filas de votantes, pero los electores huyeron despavoridos cuando estalló, destrozando ventanas, añadieron.

Otro cartucho de dinamita fue lanzado contra un lugar de votación en el cercano vecindario de Surco, causando que otra fila de votantes buscara refugio, dijo la policía.

Cinco bombas explotaron en la ciudad de Huancayo, en los Andes Centrales, dañando tres centrales telefónicas, y hubo otro estallido cerca de Huanta, en el convulsionado estado de Ayacucho donde Sendero ha amenazado con matar a quienes voten.

La policía dijo anteanoche desactivó una bomba frente al palacio residencial en la principal plaza de Lima, y varias explosiones dañaron cinco oficinas de partidos derechista en la capital.

El gobierno ha desplegado 85,000 soldados y 20,000 policías además de enviar tanques a los barrios pobres de Lima para proteger a votantes de ataques perpetrados por Sendero, grupo que dijo que las elecciones son una farsa diseñada a mantener a los ricos en el poder.

Una encuesta a 8,000 personas por el SIN (Servicio Iberoamericano de Noticias), con base en los Estados Unidos vaticinó que la Alianza Popular Revolucionaria (APRA), de tendencia Social Democrata, que postula a Alan Gracía para Presidente, obtendría el 47 por ciento de los votos.

La encuesta, realizada hace dos días, dijo que la izquierda Unida (IU), que lleva como candidato presidencial al Alcalde de Lima, Alfonso Barrantes, lograría el segundo lugar con 20 por ciento.

El candidato de Belaúnde, Javier Alva Orlandini, quien marcha rezagado debido a los problemas eco ómicos del gobierno, especialmente un elevado desempleo e inflación sin antecedentes del 129 por ciento, sólo obtendría el seis por ciento, dijo la encuesta.

García necesita una absoluta mayoría de los votos para evitar una segunda vuelta con el candidato ubicado en segundo lugar.

La Junta Nacional Electoral anunció que la votación sería extendida durante dos horas (hasta las 22:00 GMT), debido a demoras en la apertura de algunos lugares de votación.

ELECCIONES P RUANAS: APRA TAMBIEN BARRE EN TORONTO

El Partido Aprista Peruano se impuso holgadamente a sus rivales tras computarse los 330 votos emitidos durante la primera ronda de los comicios llevados a cabo en el edificio del Consulado General del Perú en Toronto. El Apra obtuvo así el 45.45% de los votos para presidente y vicepresidentes de la República, y el 32.73% de la votación para senadores.

En las elecciones más concurridas del Canadá la fórmula presidencial encabezada por Alan García Pérez obtuvo 150 votos contra 65 de la fórmula Alianza Electoral Convergencia Democrática bajo la batuta de Luis Bedoya Reyes, y 31 de la Izquierda Unida liderada por el actual alcalde de Lima Alfonso Barrantes Lingán. Javier Alva Orlandini, candidato del partido gobernante Ación Popular, quedó con 14 en un distante cuarto puesto. El Apra también se impuso en Montreal donde votaron 260 peruanos.

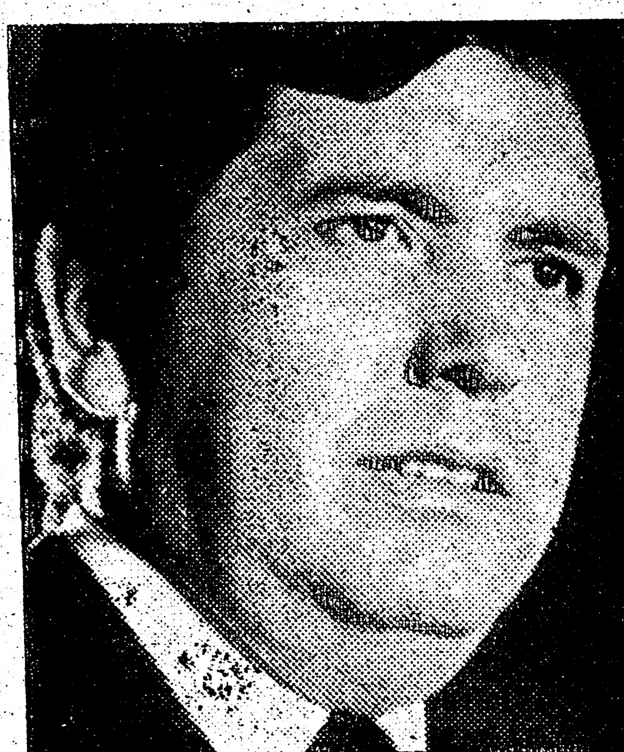
Gracias a las previsiones y la ejemplar labor del Cónsul General del Perú en Toronto, Gilbert Chauny, presente durante todo el desarrollo del proceso, las elecciones se llevaron a cabo bajo una estricta vigilancia sin mayores incidentes.

Cabe destacar también el desempeño de los encargados de las tres mesas: la 032362 presidida por Claudia María Arrieta Parodi, con Roberto Everth Vidal Morales de secreatrio y José María Bazán Ramos como tercer miembro; la 032363 presidida por Guillermo Felipe Vega Silva, con Jorge Alberto Vásquez Caballero de secretario y Gregorio Ramírez Sánchez como tercer miembro; y la 032364 a cargo de Abraham Drassinower Urman, con Victoria Isabel Meza de Rodríguez en el rol secretarial y Julio César Requena Nolasco cumpliendo con celo de guachimán las funciones de tercer miembro. A ellos se sumó la presencia de los personeros apristas Francisco "Supermán" Ponce Quintanilla, Juan Alberto Quintana Deza y Gilda Eliana Arvizu Alcalá, quienes ayudaron a resolver el escrutinio.

A continuación los resultados generales de las elecciones peruanas en Toronto:

PARTIDO	PDTE. Y V-PDTE.
Avanzada Nacional	1
Alianza Electoral Izquierda Unida	31
Alianza Electoral Convergencia Democrática	65
Frente Democrático de Unidad Nacional	3
Acción Popular	14
Aprista Peruano	150
Socialista de los Trabajadores	2

PARTIDO	SENADORES
Avanzada Nacional	1
Alianza Electoral Izquierda Unida	33
Alianza Electoral Convergencia Democrática	55
Frente Democrático de Unidad Nacional	3
Acción Popular	18
Aprista Peruano	108
Socialista de lo Trabajadores	2
Frente Agrícola Humanista Femenino	1



Alan Garcia Perez

Campesinos votaron tras amenaza de Sendero Luminoso

LIMA.- Los campesinos amenazados por los guerrilleros acampaban en el centro de las ciudades para participar en las elecciones generales que podrían determinar un giro hacía la izquierda en Perú y la derrota del gobierno que encabeza el Presidente Fernando Belaúnde Terry.

Los testigos informaron que más de 1.000 personas llegaron a Lauricocha desde los cercanos pueblos de los faldeos andinos de la región de Ayacucho, donde la organización insurgente Sendero Luminoso amenazó con perturbar los comicios.

Voceros militares dijeron que otros 400 atemorizados campesinos se congregaron en un estadio de la cercana ciudad de Huanta.

Los guerrilleros de Sendero denunciaron que las elecciones constituyen una farsa cuyo único objetivo es mantener a los ricos en el poder y amenazaron que ultimarán a quienes concurran a las urnas.

La policía informó que 20 guardias civiles repelieron unn asalto de los senderistas contra un puesto de establecimiento agrícola de Qurobamba, en la zona meridional de Ayacucho, en una acción que no dejó bajas.

Más de 90.000 efectivos militares y 25.000 de la policía se desplegaron en todo el territorio peruano para brindar un marco de seguridad a los comicios, que según los últimos sondeos de opinión determinarán una aplastante derrota para el partido Acción Popular (AP) del Presidente Belaúnde.

La gestión del Gobierno de AP se ha visto jaqueada por una aguda presión que dejó a dos tercios de la fuerza laboral sin ocupación de tiempo completo, añadiendose como factor agravante una inflación sin precedentes del 129 por ciento.

Los organizadores de las encuestas vaticinaron que el Partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) que encabeza Alan García conquistará la mayoría de los escaños parlamentarios, seguida por la Coalición izquierda Unida (IU), cuyo líder es el actual Alcalde de Lima, Alfonso Barrantes. Las dos agrupaciones plantearon en sus respectivas plataformas electorales la necesidad de reducir los pagos que debe efectuar Perú para saldar la deuda externa de 13.500 millones de dólares, así como un incremento en los impuestos que gravan a las exportaciones y los que se aplican a las compañías petroléras extranjeras que operan en el país.

García, de 35 años, quien carece de experiencia en el manejo de la cosa pública, necesita para ser electo Presidente una mayoría absoluta de los votos válidos que emitirán los 8.5 millones de ciudadanos empadronados.

Pero los encuestadores pusieron en duda que el candidato del APRA pueda alcanzar ese objetivo, lo que obligaría a celebrar en junio una segunda ronda electoral, posiblemente con Barrantes como adversario.

MARIO VARGAS LLOSA DESTACA CONCURENCIA DE VOTANTES

LIMA, Perú.- El escritor Mario Vargas Llosa destacó ayer la masiva concurrencia de los votantes a las urnas en las elecciones generales y dijo que es la respuesta del pueblo "frente a los enemigos de la democracia y de la libertad".

"Vean ustedes cual ha sido la respuesta que han recibido esas consignas", agregó el laureado escritor que declinó la invitación del público para sufragar sin la respectiva espera.

Durante la semana, el grupo maoista Sendero Luminoso exhortó a los peruanos a rechazar las elecciones, y también amenazó de muerte desde la convulsionada provincia andina de Ayacucho a quienes cumplieran la obligación de sufragar.

Vargas, en informal diálogo con la prensa, dijo que Perú, como la mayoría de países latinoamericanos, "atraviesan periodos muy difíciles pero, a pesar de todo, conservan el optimismo y actúan de manera solidaria a pesar de las discrepancias y rivalidad en algunos sectores políticos".

MINISTRO DE ECONOMIA ARGENTINO VIAJO A WASHINGTON

BUENOS AIRES, Argentina .- El Ministro de Economía Juan Sourrouille

BUENOS AIRES, Argentina.- El Ministro de Economía Argentino Juan Sourroville viajó ayer a Washington para asumir la presidencia del "Grupo de los 24" paises en desarrollo en las conversaciones politicas del Fondo Monetario Internacional (FMI) de esta semana.

Sourrouuille viajó acompañado por el negociador de la deuda Arg ıtina , Mario Brodersohn y por el Secretario de Economia Luis Machinea, informó la Agencia semioficial de noticias Telan.

Al hablar con la periodistas en el aeropuerto, Brodersohn negó versiones sobre un desacuerdo sustancial con el equipo del FMI cuyo jefe, Joaquin Ferran, también partió ayer hacia washington tras pasar aqui casi tres semanas.

Sourrouille también debe reunirse en Nueva York el jueves con el Comité asesor de los Bancos acreedores de la Argentina, que coordina el otorgamiento de un prestamo a Buenos Aires por 4.200 millones de dólares.

MEDICOS AGOTAN TODOS LOS RECURSOS PARA EVITAR AGRAVAMIENTO DE TANCREDO NEVES

SAO PAULO.- Los médicos agotaron todos los recursos y ya nada pueden hacer para la recuperación del Presidente electo Tancredo Neves, cuya salud se agravó ayer seriamente, dijo su vocero Antonio Brito.

"Los médicos no pueden hacer otra cosa que continuar el tratamiento, pero no quedan nuevos recursos" para superar la última crisis del mandatario electo de 75 años, señaló Brito a los periodistas.

Entretanto, el Presidente Interino José Sarney se reunió con Ministros del gabinete en su residencia oficial, el Palacio de Jaburu, para evaluar las noticias sobre la salud de Neves y el Presidente del Senado, José Fragelli anunció que permanecerá en su oficina a la espera de novedades.

"De acuerdo a las preocupantes noticias, podria significar que algo va a ocurrir", dijo a los periodistas.

En un boletín médico, los doctores dijeron que la condición general de Neves se agravó con un cuadro febril y crecientes problemas pulmonares.

Brito exprsó: "No hay nuevos tratamientos que los médicos puedan aplicar a esta altura."

Neves está conectado a un riñón artificial, es ayudado mecanicamente a respirar y recibe antibióticos. La nueva crisis en su estado se produjo 48 horas después de ser operado por septima vez en un mes.

Por primera vez el portavoz presidencial leyó un breve comunicado oficial ante la televisión y luego ingresó con nerviosismo al Instituto del Corazón de Sao Paulo sin agradecer a la audiencia, como es de costumbre.

Al término de sus palabras, Brito dijo: "El Presidente (electo) está en un estado prácticamente irreversible".

Al ser escuchadas sus declaraciones por la multitud de personas congregadas frente al hospital, muchas de ellas cayeron de rodillas llorando abiertamente por el hombre que habian esperado los guiara en una nueva era de democracia después de 21 años de gobierno militar.

En la Capilla del Instituto fel Corazón, familiares de Neves asistieron ayer a un misa para orar por la recuperación del veterao estadista.

En presencia de los hermanos de Neves, Antonio de 78 años, y Jorge de 71, el Capellán del Hospital, Leocir Passini dijo: "los médicos dicen que es un hombre de hierro. Espiritualmente el es un hombre de acero".

"En su lecho de sufrimiento, el doctor Tancredo ha conseguido algo que antes nunca se habia hecho: unir al pueblo brasileño",agregó.

La esposa de Neves, Risoletta, que asistió al servicio la semana pasada, no se hizo presente ayer, sino que permaneció junto al lecho de su esposo.

Frente al hospital, un centenar de miembros de la policia debió desplegarse para despejar la entrada. Los efectivos de la primera compañia del batallón 16 de la policia militar de Sao Paulo bloquearon los caminos de acceso al instituto a los automóviles particulares e hicieron que la multitud retrocediera hasta colocarse detrás e barreras.

El anuncio e la situación virtualmente irreversible de la salud de Neves se produjo horas después que los médicos dijeran que buscaban determinar si se habian producido otro foco infeccioso en su organismo.

El pulso y la respiración del paciente se aceleraron ayer y su temperatura se elevó. Aunque estos signos pudieron ser posteriormente controlados, los médicos manifestaron preocupación por no contar con nuevos medios para combatir el constante empeoramiento de su estado general.

El jueves habia sido sometido a la séptima y más peligrosa operación desde que fuera conducido de urgencia al hospital de la base militar de Brasilia el 14 de marzo con una obstrucción intestinal.

Prelado Católico Critica a la Guerrilla Izquierdista

SAN SALVADOR.- El principal prelato Católico criticó ayer a la guerrilla izquierdista por si ataque contra un pequeño poblado la seman pasada, en el que murieron 19 personas y dijo que tales acciones ponían en duda el deseo de las partes en guerra de humanizar y eventualmente poner fin a la guerra civil.

El Arzobispo Arturo Rivera y Damas, hablando en su homilia semanal en la Catedral Metropolitana de la capital, dijo que el ataque insurgente contra SANTA Cruz Loma; 25 kilómetros al sureste de la capital "Conmovió la conciencia de la nación".

Según pobladores entrevistados después del ataque, entre 200 y 300 guerrileros bombardearon el poblado con fuego de morteros, quemaron viva a una familia en el interior de su casa y luego allanaron viviendas, arrastrando al exterior a sus habitantes y matándolos.

Rivera y Damas dijo que el total de 19 personas muertas en el ataque, los guerrilleros capturaron y ejecutaron a siete y mataron a otros seis, incluyendo a tres niños, en lo que calificó de un ataque "Indiscriminado" contra sus hogares. Agregó que el resto murió en la lucha por el control del pueblo.

Lider Anticastrista fue Sentenciado a 130 años

MIAMI .- Eduardo Arocena, presunto lider de una importante organización anticastrista, fué hallado culpable de llevar a cabo varios ataques con bombas en Miami entre 1979 y 1983. La sentencia dictada el sábado fué la tercera contra Arocena, quien declaro en el juicio : "No hay otro camino para los anticomunistas cubanos de la violencia".

Arocena, de 42 años, fué declarado culpable de 24 cargos por actividades guerrilleras, incluyendo conspiración, fabricación y posesión de bombas, afronta una condena de 130 años en prisión. Algunas de las bombas fueron detonadas por la policia y las otras causaron daños menores pero no victimas.

Arocena, de origen cubano, es presunto lider del grupo OMEGA-7, que según las autoridades es la principal agrupación guerrillera anticastrista de los Estados Unidos.

Fue sentenciado a prisión de por vida más de 35 años por haber colocado bombas en Nueva York. En febrero fue convicto en Miami de 23 cargos, pero no se le impuso sentencia. En su último juicio que se prolongó por 12 dias, la Fiscalia presentó 50 testigos y 400 piezas de evidencia. Los abogados de Arocena presentaron solo dos testigos, uno de ellos el propio Arocena, quien dijo no tener vinculación alguna con las bombas.

Canciller Venezolano hizo una Breve Visita a Bogotá

BOGOTA, Colombia.- El Canciller de Venezuela Simón Alberto Consalvi hizo ayer una visita de seis horas a Bogotá y sostuvo prolongadas reuniones con su colega colombiano Augusto Ramirez Ocampo, informó la cancilleria.

Dijo que los dos ministros se ocuparon ampliamente sobre la situación centroamericana y aprovecharon para tratar también temas de interés bilateral.

Los cancilleres analizaron oos resultados de la reunión de Viceministros y plenipotenciarios de los paises que conforman el Grupo de Contadora y de Centroamerica , la que concluyó anteayer en Panamá, Venezuela y Colombia integran con México y Panamá el Grupo Contadora.

La Cancilleria anunció las próximas horas un comunicado oficial sobre el encuentro de los Ministros Consalvi y Ramirez Ocampo.

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas,estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $99.00
Tambien polleras sombreros,pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

JUAN FERNANDO ALZATE SRA. Y FAMILIA
y empleados del Restaurante LA BELLA EPOCA
se unen al dolor de la familia
LONDOÑO MARTINEZ
Por la desaparicion de su querida madre el dia 11 de Abril y quien en vida
MARIA ISABEL MARTINEZ DE LONDOÑO

Sanchez TRAVEL
TARIFA HACIA Y DESDE GUATEMALA $638
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES MONTEVIDEO $1.135
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamerica o traer algun familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios. no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON 521 6413 y KITCHENER 749 7043

EL POPULAR, lunes 15 d

Excelentes Enc Barrabases

It's

UL

Lune

LA ACTU
IMAGEN
SATELITE
CARLOS
MA
REPORTE

CFMT

RSOS PARA
DO NEVES

Corazón, familiares de Neves
orar por la recuperación del

nos de Neves, Antonio de 78
n del Hospital, Leocir Passini
es un hombre de hierro.
re de acero".
, el doctor Tancredo ha con-
e había hecho: unir al pueblo

tta, que asistió al servicio la
nte ayer, sino que permaneció

nar de miembros de la policía
la entrada. Los efectivos de la
16 de la policía militar de Sao
de acceso al instituto a los
on que la multitud retrocediera
as.
irtualmente irreversible de la
ras después que los médicos
r si se habían producido otro
o.
aciente se aceleraron ayer y su
estos signos pudieron ser
los médicos manifestaron
nuevos medios para combatir
su estado general.
a la séptima y más peligrosa
cido de urgencia al hospital de
de marzo con una obstrucción

ta fue
30 años

daños menores pero no víctimas.
Arocena, de origen cubano, es presunto líder del grupo OMEGA-7, que según las autoridades es la principal agrupación guerrillera anticastrista de los Estados Unidos.
Fue sentenciado a prisión de por vida más de 35 años por haber colocado bombas en Nueva York. En febrero fue convicto en Miami de 23 cargos, pero no se le impuso sentencia.
En su último juicio que se prolongó por 12 días, la Fiscalía presentó 50 testigos y 400 piezas de evidencia.
Los abogados de Arocena presentaron solo dos testigos, uno de ellos el propio Arocena, quien dijo no tener vinculación alguna con las bombas.

nez
VEL
FA
DESDE
LA $638
TIAGO $999
ES
EO $1.135
9
ar a Sudamerica o
de vacaciones al
uestros precios y
se arrepentirá
Y RESERVAS
598-2525
219 esq. St. George
6413 y
9 7043

Excelentes Encuentros en Semifinales del Torneo Barrabases

Después de haberse disputado emocionantes partidos en las semifinales del sábado pasado, ya se encuentran los equipos finalistas que disputarán los títulos de las diferentes categorías, de este popular torneo organizado cada año por el Club Deportivo Barrabases.

En la serie Veteranos el encuentro de mayor atracción, fue disputado entre Barrabases A y Colombia B, venciendo el cuadro Barrabasino por 2-1. Scorer apretado y partido disputado intensamente en donde sobresalió el juego de toque del ganador y el desempeño de Luis Cortés y Hernán Ibarra. El partido estaba empatado a un tanto por lado y quién hiciera el gol se alzaba con la victoria. Colombia luchó hasta el final con ahinco y capacidad, notándose la ausencia del artillero máximo Jorge Villamar. Ambos cuadros por haber terminado punteros disputarán la final el sábado venidero a las 8:00 PM.

En la categoria Juveniles Barrabases B ganó a su congénere A por 5-4, el resultado fue justo. Y en base a lo que fue la campaña durante el torneo, ambos cuadros disputarán la final el próximo sábado a 7:15 PM.

En la serie Adultos Río Amazonas dió cuenta de Copihues Rojos por 3-2, en un match lleno de energía y nerviosismo. El dinamismo y juego de conjunto de Río Amazonas fueron factores decisivos en el resultado final, en donde una vez más sobresalieron los hermanos Guaita. Con este triunfo Río Amazonas, pasó a la final, que será disputada con Chile 79 a las 8:45 del próximo sábado. Justa recompensa para un cuadro con rendimiento parejo durante la temporada y que demostró además, una conducta deportiva intachable durante todo el campeonato.

Otro partido que fue derroche de energías, se disputó entre Chile 79 A y Chile 79 B. En donde la experiencia del cuadro A pudo más que el entusiasmo del B, con un scorer final de 3-1. Con este triunfo el cuadro A logró dos valiosos puntos que lo dejan en la final del torneo.

La entrega de premios se efectuará en el Drifwood Comunnity Centre, el 11 de Mayo y se contará con la animación de Germán Sanchez, la discoteca de Nerón y un show especial preparado por el Frente Juvenil de Barrabases. En esta ocasión pondrán en escena el video de Michael Jackson titulado Thriller.

RESULTADOS GENERALES

VETERANOS

Independiente 3 Colombia A (Bella Epoca) 2

Barrabases A 2 Colombia B 1

JUVENILES

Barrabases B 5 Barrabases A 4

ADULTOS

Chile 79 A 3 Chile 79 B 1

Río Amazonas 3 Copihues Rojos 2

It's All Right Here

ULTIMA HORA

Lunes A Viernes 11:30 PM

LA ACTUALIDAD NOTICIOSA DEL MUNDO HISPANICO CON IMAGENES VIA SATELITE Y EL PRIMER SERVICIO DE CABLE SATELITE EN CANADA PROVISTO POR LA AGENCIA REUTER. CARLOS GARCIA, ELVIRA SANCHEZ, FERNANDO MIGNONE, MARGARITA RAMON Y UN EXCELENT GRUPO DE REPORTEROS LOCALES. UNA CITA OBLIGADA EN LA ULTIMA HORA DEL DIA.

exclusivamente en

World 47 Television

CFMT CHANNEL 47 · CABLE 4 TORONTO

REPETICION AL DIA SIGUENTE 6:30 PM
MTV II CHANNEL 33 ROGERS

Verifique con el cable local el numero de canal.

Director Técnico del Seleccionado Brasileño sólo incluyó Cuatro Veteranos

RIO DE JANEIRO.- El director técnico del seleccionado brasileño de fútbol, Evaristo Macedo incluyó ayer a sólo cuatro veteranos mundialistas en su plantel de 22 jugadores, para los partidos eliminatorios contra Bolivia y Paraguay, a jugarse en junio.

Macedo no nominó a los astros que militan en el fútbol italiano, al parecer a causa de que la Federación Italiana de Fútbol decidió no dejarlos libres antes del 19 de mayo, fecha en que finaliza la temporada de fútbol en la península.

El entrenador seleccionó al defensor Oscar, al alero izquierdo Eder y al arquero reserva Carlos, todos integrantes del plantel en el mundial de 1982, además de reinaldo, mediocampista e Brasil en la Copa Mundial de 1978.

Varios jugadores fueron convocados por primera vez, como el arquero Gilmar, el defensor derecho Luis Carlos, los defensores Julio César y Mauro Galvao, los mediocampistas Dema, Casagrnade y Geovani y el alero derecho Bebeto.

Geovani y bebeto, ambops de 21 años, fueron integrantes del plantel brasileño juvemil vencedor en México hace dos años y son importantes figuras en sus clubes, Vasco da Gama y Flamengo respectivamente.

Los brasileños que iniciarán sus entrenamientos aqui, hoy, jugarán una serie de amistosos, internacionales, comenzando el 24 de abril en Belo Horizonte, contra Colombia.

El primer encuentro clasificatorio para el mundial está programado para el 2 de Junio en La Paz, contra Bolivia.

Los nominados: Paulo Victor (Fluminense), Gilmar (Internacional) y Carlos (Corinthians).

Defensores: Edson (Corinthians) Oscar (Sao Paulo) Mozer (Flamengo), Vladimir (Coronthians), Branco (Fluminense), Mauro Galvao (Internacional), Julio Cesar (Guaraní) y Luis Carlos (Internacional).

Delanteros: Bebeto (Flamengo), Reinaldo (Atlético Mineiro), Eder (Atlético Mineiro), Careca (Sao Paulo), Mario Sergio (Palmeiras) y Jorginho (Palmeiras).

NUEVO DIRECTOR TECNICO DE SELECCION BOLIVIANA CONVOCO 23 JUGADORES

LA PAZ, Bolivia.- El nuevo Director Técnico de la Selección Boliviana de Fútbol, el chileno Raúl Pino, convocó a 23 jugadores que integrarán el equipo que representará a Bolivia para las eleiminatorias para el campeontao mundial de 1986, se informó oficialmente ayer.

La designación de 16 jugadores de equipos cruceños, seis de La Paz y uno de Cochabamba fue realizada anteayer en la ciudad de Santa Cruz, donde a partir del martes comenzará la preparación del nuevo plantel, dijo el Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Edagar Peña.

El presidente de la Comisión Seleccionadora, el dirigente de Blooming, campeón boliviano, Roberto Paz, exresó su criterio de que los encuentros eliminatorios contra Paraguay y Brasil, Bolivia debe jugarlos en Santa Cruz.

De adoptarse este criterio, La Paz, con sus temidos 3,600 metros sobre el nivel del mar, quedará descartada como escenario de los encuentros que Bolivia debe jugar, cediendo por primera vez en la história del fútbol nacional su sede a una ciudad del interior.

La decisión de formar un nuevo seleccionado, cambiando de lugar de concentración, fue adoptada la semana pasada por la Federación de Fútbol y la Liga de Fútbol Profesional Boliviano para no interrumpir la realización del torneo nacional que se iniciará el prooximo domingo.

Esa medida de preparar a la Selección en la ciudad de Santa Cruz, a 500 metros sobre el nivel del mar, provocó una ola de críticas del periodismo Paceño y de organizaciones deportivas de esta ciudad que decidieron salir hoy en una masiva manifestación de protesta por las calles de La Paz en defensa del deporte y de los derechos adquiridos por esta ciudad sede del gobierno.

La determinación de los organismos superiores del fútbol boliviano, amenazaba también con profundizar el regionalismo existente en este país entre los habitantes del altiplano (collas) y los del oriente (cambas).

Ese regionalismo tradicional se vio acentuado con críticas de diversos sectores deportivos y civicos de La Paz contra la inesperada medida adoptada en el fútbol.

Pino, director técnico de Blooming, equipo que ganó anticipadamente el grupo dos de la Cops Libertadores de América clasificandose para la ronda semifinal, acató la determinación de la Federación de formar la Selección sobre la base de jugadores del campeón y el subcampeón de Bolivia.

Diez jugadores de Blooming y seis del subcampeón Oriente Petrolero integran la base del seleccionado nacional.

Bolivar de La Paz aportará con cinco jugadores, The Strongest, también paceño, sólo uno, el guardavallas paraguayo nacionalizado boliviano Luis Galarza, y Petrolero de Cochabamba también uno, el zaguero Eduardo Villegas.

Estadounidense Marvin Hagler Expondrá hoy su Corona Frente a Thomas Hearns

LAS VEGAS.- El estadounidense Marvin Hagler, campeón único de los medianos, expondrá hoy su corona y el invicto que mantiene desde hace nueve años cunado enfrente aqui a su compatriota Thomas Hearns en un encuentro que los promotores han bautizado simplemente como "la pelae".

Los tomadores de apuestas de Las Vegas, que han hecho suyo ese calificativo, no se habian decidido ayer a otorgar un claro favoritismo, indice de la paridad que ofrece el combate.

Pero en tanto, surgieron especulaciones en torno a las eventuales dificultades que podría afrontar Hearns para dar el límite de la categoría, que es de 72.600 kilos. Hearns pesa actualmente 74.400 kilos.

En cambio Hagler jamás tuvo inconvenientes para encuadrarse dentro del limite y se espera que dará su peso de entre 71.700 y 72.600 kilos.

Hearns culminó anteayer su preparación en un amplio salón de convenciones del Cesars Palace observando que el campeón pesado de la Federación Internacional de Boxeo (FIB) Larry Holmes y los ex monarcas mundiales de los medianos Sugar ray Robinson y Jake la Motta.

Descansado y bromeando con el público, Hearns permaneció una hora haciendo sombra, golpeando la pera y cumpliendo una sesión de golpes contra un guante portado por su entrenador.

Hagler completó sus practicas en un gimnasio privado a unos cinco kilómetros de Las vegas, donde estuvo preparándose desde el lunes.

Pocos expertos han volcado su resplado absoluto en favor de Hearns.

THOMAS HEARNS

El ex campeón medio pesado José Torres, actual comisionado de la Comisión Atlética de Nueva York, considera que Hearns esta en condiciones de ganar pero, al igual que otros ob ervadores, se mantiene cauto.

La Motta quien derrotó a Sugar ray Robinson conquistando el titulo mediano en una de sus seis peleas, descartó las teorias de que el peso de Hearns puede resultar decisivo. "Un boxeador más liviano puede actualmente tener ventajas si se agazapa, como lo había hecho contra muchas más grandes", explicó.

Burt Randolph Sugar, ex editor de la revista The Ring, esta convencido de que Hearns antes de cumplirse los primeros cuatro asaltos. "Marvin se encontrará con problemas cuando saque su jab desde su posición de zurdo pues Hearns lo supera con su propia derecha en punta, que duele más", estimó Randolph.

Sin embargo Angelo Dundee, ex entrenador de Muhammad Ali y de Sugar Ray leonard y uno de los más respetados en su profesión, consideró muy dificil que Hagler sobreviva a los golpes de Hearns en el combate de hoy pactado a 12 vueltas.

Dundee, quien estuvo en el rincón de Sugar Ray Leonard cuando le infligió a Hearns su única derrota - por nocaut en el decimocuarto asalto en 1981- consideró que el retador obtendrá escasos beneficios de su ventaja en estatura.

Pienso que Hearns tendrá problemas por el estilo de un zurdo como Hagler, opinó Dundee.

Hagler, de 30 años de edad, registra una campaña de 60 triunfos, dos derrotas y dos empates. Ganó el campeonato de los medianos el 27 setiembre de 1980 cuando se impuso por nocaut al británico Alan Minter.

Hearns de 26 años y actual poseedor de la corona de los medianos junior por el Co sejo MUndial de Boxeo (CMB) que no estará en juego en esta ocasión, ganó 40 de las 41 peleas que disputó, 34 antes del limite.

REAL MADRID PIERDE CON VALENCIA Y NO SE CLASIFICA POR LA COPA UEFA

MADRID,España.- El alguna vez invencible Real Madrid, que dominó el fútbol de Europa a fines de los años 50 y a principios de la década del 60, perdió ayer 1-0 con Valencia y de ese modo no logró clasificarse para la próxima temporada de la Copa UEFA.

Su única esperanza de mantener su antigua tradición en la próxima temporada descanza ahora en ganar la Copa UEFA de este año pero para alcanzar la final de ese trofeo deberia superar un deficit de dos goles contra Internazionale de Italia el 24 de abril en el partido de vuelta por las semifinales.

El defensor del Valencia Angel Castellanos logró el tanto del triunfo ayer con un violento remate desde fuera del área a los 20 minutos. Ese gol puso fin a una serie de siete derrotas consecutivas.

La caida del real Madrid aseguró una plaza en la próxima temporada europea de clubes a los equipos que estan encima suyo en la tabla y el tercero Sporting de Gijon no desperdició la oportunidad imponiendose 2-0 como local al Sevilla.

El veterano delantero Enrique "QUIMI" Castro inició el camino del triunfo al ejecutar un penal a los 12 minutos y el defensor internacional español Antonio macedo estableció el definitivo marcador cuando restabn cuatro minutos para el final.

Athletic Bilbao, cuarto en las posiciones, también se aseguró un puesto en la Copa UEFA con un empate sin goles en su estadio ante el nuevo campeón de la liga Barcelona a pesar de jugar los últimos minutos con 10 hombres.

El defensor Vasco Miguel de Andres fue expulsado tras recibir la segunda amonestación a los 43 minutos.

El escolta del puntero, Atlético Madrid, que había ganado siete partidos seguidos, vio quebrada esa racha al perder 1-0 en su propio estadio con Real Zaragoza.

El torneo español de primera división concluirá el próximo fin de semana.

Equipo Sueco de la Copa Davis de Tenis Arribó ayer a Santiago

SANTIAGO, Chile.- El equipo sueco de la Copa Davis de Tenis, que enfrentará al de Chile por la primera ronda de sea competición a partir del viernes, arribó ayer a Santiago en dos grupos.

El primer grupo estuvo integrado por los tenistas Henrik Sundstrom y Stefan Edberg y luego arribó el segundo, compuesto por Jan Gunnarsson y Stefan Simmonsson, acompñados por el capitán y entrenador del equipo, Hans Olsson.

El encuentro se debió disputar el mes pasado, pero fue postergado por la deserción del equipo sueco luego del terremoto que azotó a Chile el 3 de marzo.

Al hacer alusión a lo sucedido, Olsson declaró a la prensa que ahora venimos para quedarnos, El equipo viene muy tranquilo y empezará mañana a las 11 horas en el estadio nacional sus prácticas en forma intensa. Hoy nos dedicaremos a descansar en el hotel y por la tarde es probable que el cuarteto haga una práctica suave.

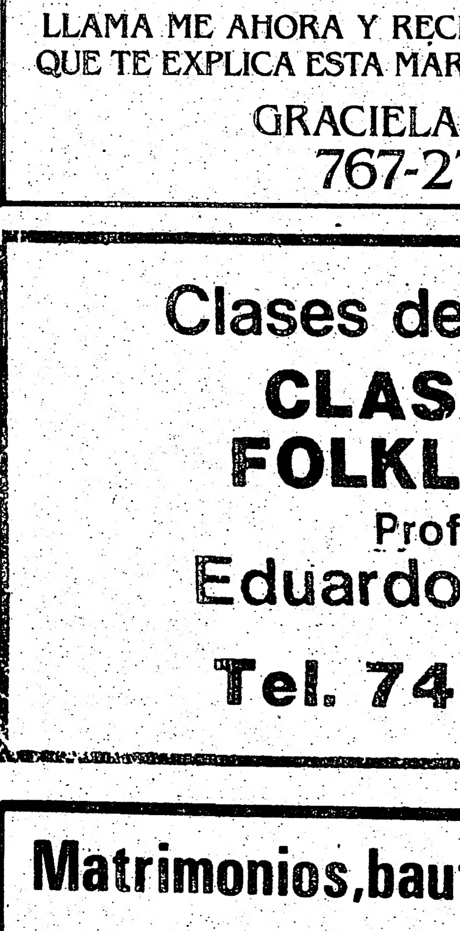
GRUPO ACOMPAÑADO
desde Uruguay y Argentina
JUNIO 22(Regreso abierto)
Seguro Médico y paseo incluidos.
Consúltenos
AMIGO TRAVEL
741-0434

Amigo TRAVEL LTD.
LO MEJOR EN VIAJES
FINANCIACION
DIRECTA Y RAPIDA
2437 FINCH AV.W. 741-0434

Iridiagnosis
El iris nos revela problemas y naturaleza sugiere su tratamiento. Todos los cambios dinamicos de tu cuerpo estan claramente indicados en tus ojos.
Tu mismo puedes recuperarte de cualquier enfermedad y aprender a conservar tu salud por medios naturales.
LLAMA ME AHORA Y RECIBE UN FOLLETO GRATIS QUE TE EXPLICA ESTA MARAVILLA DE NATURALEZA.
GRACIELA PEREZ
767-2736

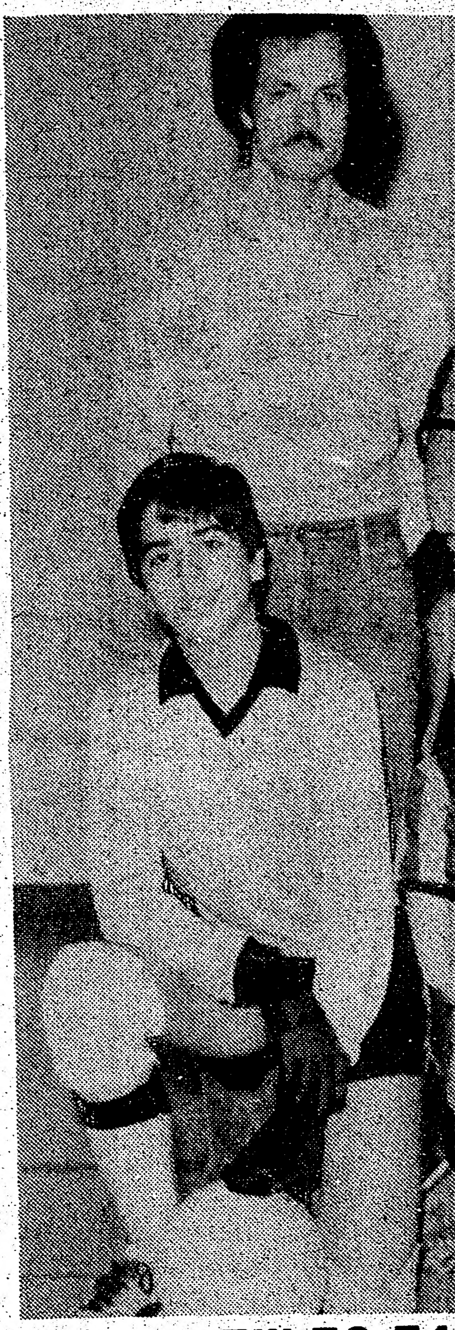
Clases de Guitarra
CLASICA Y FOLKLORICA
Profesor
Eduardo Cardona
Tel. 743-5736

Matrimonios,bautizos, fiestas
y todo lo relacionado con fotografia.



Además grabaciones Video Tape,VHS y Beta. Para más información llamar al
537-4982
MANUEL GALABAY
504 Markham St. Toronto.

TERM



WESTVIEW 73-74

PORTOVIEJO

Con una serie de en... cuentros amistosos finaliz... la temporada deportiva 84... 85 del torneo infantil Copa... El Popular. Campeonat... organizado y dirigido por e... connotado dirigente Rem... berto Navia de una basta... fructifera trayectoria e... nuestra comunidad.

...gler Expondrá

THOMAS HEARNS

12 vueltas.

Dundee, quien estuvo en el rincón de Sugar Ray Leonard cuando le infligió a Hearns su única derrota - por nocaut en el decimocuarto asalto en 198 1- consideró que el retador obtendrá escasos beneficios de su ventaja en estatura.

Pienso que Hearns tendrá problemas por el estilo de un zurdo como Hagler, opinó Dundee.

Hagler, de 30 años de edad, registra una campaña de 60 triunfos, dos derrotas y dos empates. Ganó el campeonato de los medianos el 27 setiembre de 1980 cuando se impuso por nocaut al británico Alan Minter.

Hearns de 26 años y actual poseedor de la corona de los medianos junior por el Co sejo MUndial de Boxeo (CMB) que no estará en juego en esta ocasión, ganó 40 de las 41 peleas que disputó, 34 antes del límite.

...sis

...mas y naturaleza sugiere
...os cambios dinamicos de
...nte indicados en tus ojos.
...cuperarte de cualquier
... a conservar tu salud por
... naturales.
...CIBE UN FOLLETO GRATIS
...ARAVILLA DE NATURALEZA.
...A PEREZ
...2736

...le Guitarra
...SICA Y
...LORICA
...ofesor
...o Cardona
...43-5736

...utizos, fiestas
y todo lo relacionado
con fotografia.
Además
grabaciones
Video Tape, VHS
y Beta. Para
más información
llamar al
537-4982
...St. Toronto.

TERMINO COPA EL POPULAR

WESTVIEW 73-74

EL CHECOSLOVACO IVAN LENDL SE IMPUSO AL ESTADOUNIDENSE TIN MAYOTTE

DALLAS.- Los poderosos servicios y devastadores reveses del checoslovaco Ivan Lendl dominaron el juego de saque y volea del estadounidense Tin Mayotte proporcionándole el triunfo y el primer premio de 150,000 dólares en el torneo final de la World Championship Tenis (WCT) que se disputó en esta ciudad.

Luego de un primer set de estudio, Lendl, cabeza de la tercera serie, derrumbó a su oponente no preclasificado al imponerse 7-6 (tie-break 7-4), 6-4, 6-1 en un partido que escasas ocasiones conmovió a la multitud que ocupaba el estadio Reunión.

Mayotte, que desplegó su clásico juego de saques y voleas cuando derrotó al ecuatoriano Andrés Gómez, cabeza de la quinta serie y a los suecos Mats Wilander, preclasificado cuarto, y Joakin Nystron en las rondas previas, cometió demasiados errores en la red y no constituyó una amenaza real para el checoslovaco que prefirió permanecer en la base.

Mayotte cometió dos errores consecutivos con su volea sobre el final, permitiendo a Lendl sumar su segundo título al que había consquistado en 1982.

PORTOVIEJO

JUVENTUD LATINA

Con una serie de encuentros amistosos finalizó la temporada deportiva 84-85 del torneo infantil Copa El Popular. Campeonato organizado y dirigido por el connotado dirigente Remberto Navia de una basta y fructífera trayectoria en nuestra comunidad.

Uno de los encuentros más animados de esta última fecha, fue disputado entre St. Jane Frances y Westview. Este último cuadro se coronó campeón del torneo infantil organizado por el Club Uruguay, mientras que St. Jane Frances se adjudicó el vicecampeonato de la cuarta serie en la Copa El Popular.

Este partido fue un duelo en donde sobresalieron buenos valores individuales, como el delantero Di Palma de Westview. Abrió la cuenta St Jane Frances, luego de dos conquistas consecutivas y con el marcador parcial de 3 a 0 seguian presionando; sin embargo Westview remontó ese marcador adverso hasta conseguir el empate, incluso desperdiciaron un par de oportunidades que los podría haber dejado de vencedores. Resultado justo para un par de cuadros que mostraron todos los atributos que los han dejado campeones y vicecampeones en sus respectivos torneos.

En tercera categoria fue disputado intensamente el encuentro entre Barcelona y Colombia, venciendo el primero por un tanto a cero.

Se destacó en la defensa del ganador César Brito y en la delantera Henry Flores. Ambas defensas tuvieron un arduo trabajo y los arqueros se salvaron milagrosamente con varios tiros en los verticales.

RESULTADOS GENERALES

1ª Cat. 71-72
J.Latina 3 Chile Lindo 0
2ª Cat. 73-74
Equinoccial 1 Barcelona 0
Westview 2 Uruguay 1
Westview 2 Uruguay 1
3ª Cat. 75-76
Peñarol 2 Uruguay 1
Barcelona 1 Colombia 0
4ª Cat. 77-78
Barrabases 0 Colombia 0
St.Jane F. 3 Westview 3
Uruguay 1 Barcelona 0
5ª Cat. 79-80
Colombia 1 Barcelona 0
Uruguay 1 Chile 79 0

CHERRY'S TOO
545 YONGE ST. AT WELLESLEY
En el corazón de Toronto
Con lo mejor de la Música Latina
MARTES LATINOS
PRESENTA
EDUARDO BURBANO
"EL MAXIMO"
Venga y Disfrute
Del Sabor de Cherry's
The Place Where People Party
"No Cover Charge"

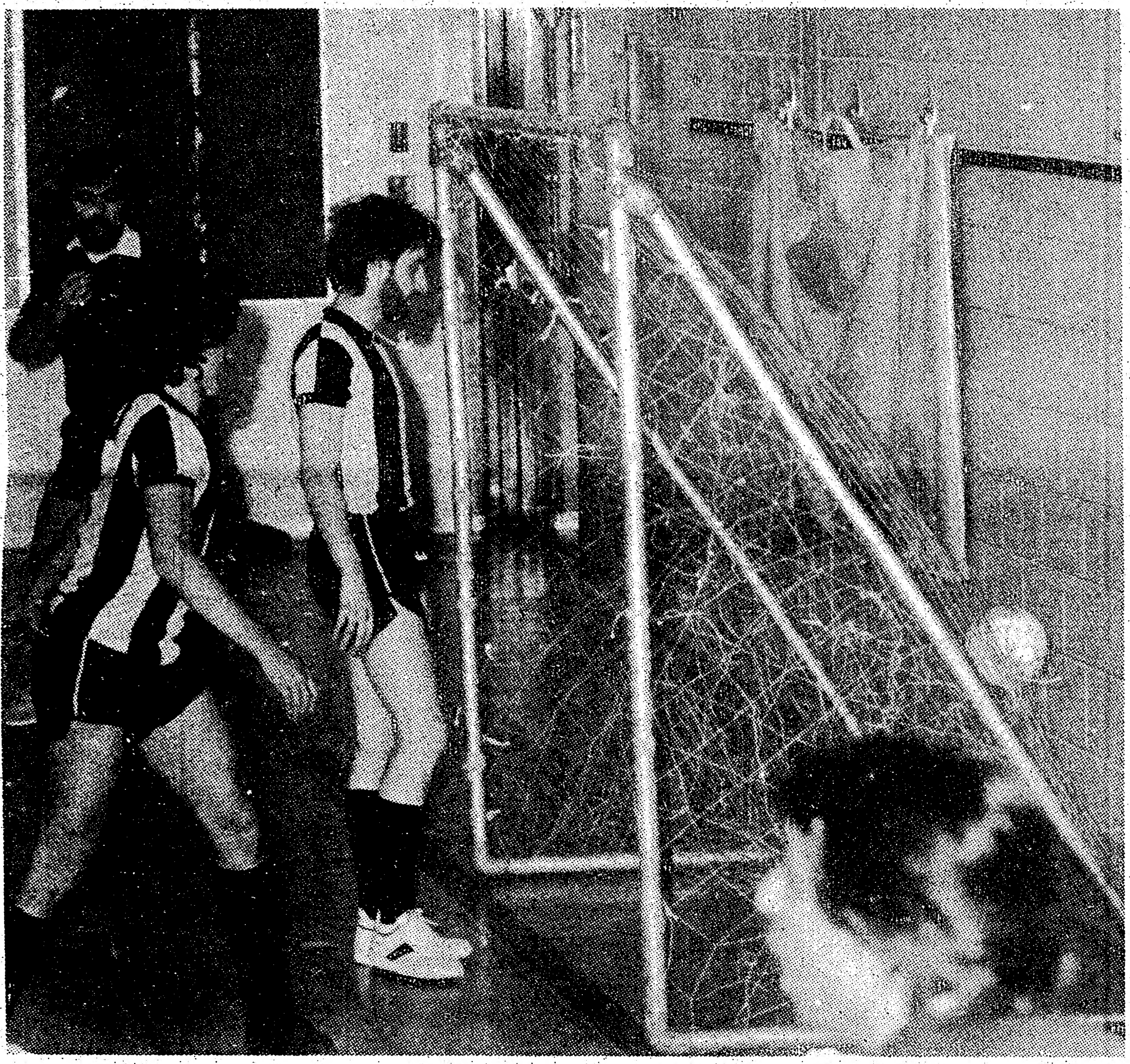
Susan HAMOR Real Estate
Compre ahora que los precios e intereses están bajos, casa o condominium
Consulte sin compromiso
Tel: 491-8895

LA PERLA DEL OTUN

Invita a los jugadores que deseen formar parte del equipo a los entrenamientos que se realizarán desde este martes, en los predios de Lawrence y Caledonia

LA DIRECTIVA

LODI A SOLO UNA VICTORIA DEL TITULO



Gol de Lodi, el segundo gol de los 5 que estos propinaron a Peñarol.

Jugada la segunda fecha de la ligilla final por el campeonato de indoor soccer organizado por el Club deportivo Chile Lindo. Lodi es el favorito para coronarse campeón de este interesante torneo, el sábado pasado derroto por 5 tantos a 2 a Peñarol, los cuales fueron rivales de cuidado para el quinteto dirigido por Juan Soto sólo en la primera fracción del cotejo, en el segundo tiempo el dominio lodista fue notorio. Los goles fueron anotados por fernando Abarca en dos ocasiones, Alex Abarca, Manuel Lopez y Nicolas Luffi para los ganadores, para Peñarol desconto Juan Jose Furtado quien tuvo que abandonar el campo de juego por lesión.

El partido de fondo estuvo lleno de situaciones antideportiva que a la larga perjudicaron a ambos equipos, y le restaron posibilidades a estos de lograr el campeonato, el partida fue deslucido jugado fuerte, con mala intención en algunos pasajes del mismo y derrochado por Woolner los cuales estuvieron en superioridad numerica de 5 jugadores contra 3 de Melinka por alrrededor de 7 minutos, no logrando concretar esa superioridad en goles.

El encuentro termino empatado a un gol por bando, anotando M. Flores para Woolner, descontando Hugo Triviño para Melinka.

Un hecho que tal vez les cueste el campeonato a Woolner, fue la justa expulsión de su guardapalos Miguel Briceño, quien hasta la fecha era el mejor arquero del campeonato y gracias sin dudas a sus brillantes actuaciones pasadas su equipo se encuentra disputando el título.

En el terreno de las especulaciones y posibilidades, si Lodi y Woolner empatan su encuentro y Melinka derrota a Pañarol, se produciría un triple empate en puntaje debiendo estos tres equipos jugar nuevamente entre si el sábado 27.

Rudeza y jugadasa bruscas fue la tónica del cotejo entre la escuadra de Melinka y Woolner.

TEL.: 534-0088

Hispana DRIVING SCHOOL

Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad

733 BLOOR ST W.

(enfrente al Subway de Christie)

Club S.C.D. "Guayaquil"

Invita muy cordialmente a la distinguida comunidad, al

Gran Baile

ELECCION de REINA

Discoteca de **Alvaro Valencia** (el unico)

En el Ball Room de CARIBBEAN CATHOLIC CENTRE

867 College Street y Ossington Ave., Toronto

Sabado, 20 de ABRIL de 1985

de 7 p.m. a 1 a.m. Contribucion $6.00

NOTA : LA CORONACION SE LLEVARA A CABO EL 25 de Mayo en la Rotonda Hall; 2420 Dufferin St.

Traje opcional, estricto derecho de admisión

Esta no es la manera de llevar sus encomiendas a Sudamérica.

ALL CARGO AGENCIES

Nos especializamos en:

- Almacenaje
- Menaje
- Servicio de Carga aérea y maritima
- Embalajes
- Encomiendas

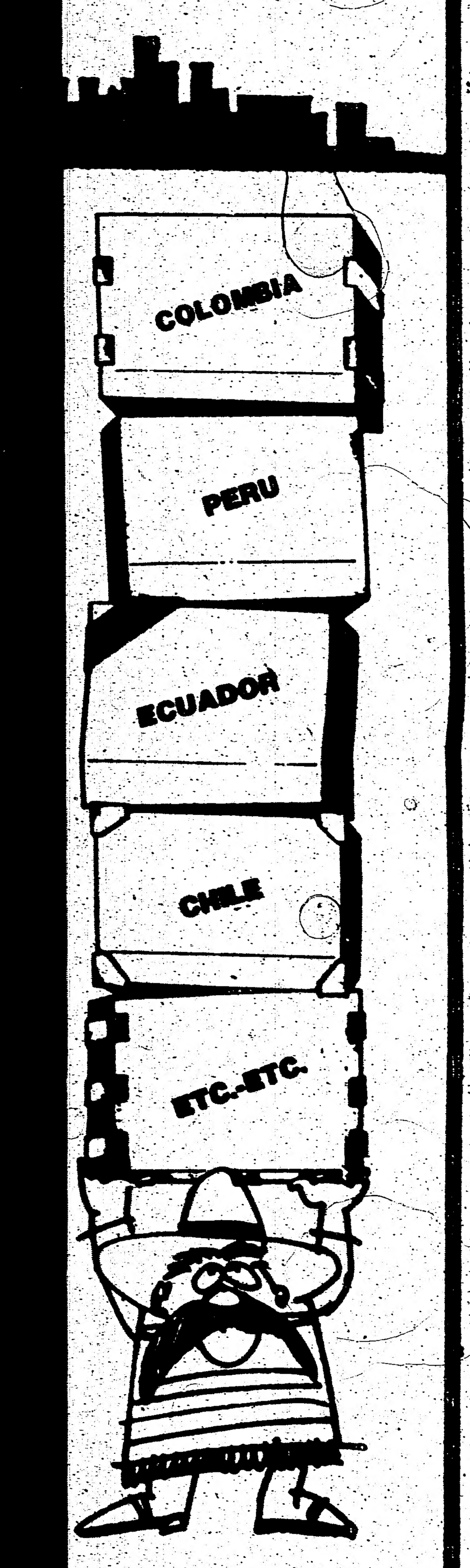
¡Cuando de carga se trata nosotros se la llevamos!

Consúltenos al: TEL. 675-2005

es 15 de abril de 1985

s fue la tónica del cotejo
Melinka y Woolner.

jugar nuevamente entre si
el sábado 27.



GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

MUDANZAS CESAR
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

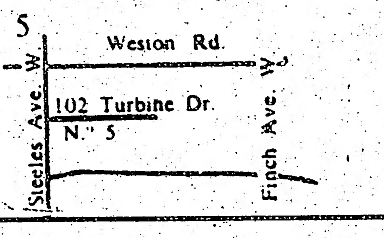
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto.
Llamar a cualquier hora a Armando
Telefono 535 1876

El Centro Latinoamericano; Necesita una recepcionista que cumpla los siguientes requisitos;
15 a 24 años
No haber finalizado el grado 12
Haber abandonmado la escuela por 6 o mas meses
Estar desempleado por 6 o más meses
Algunos conocimientos de Mecanografía
Conocimientos de Inglés y Español
Llamar al telefono 745 6239 y 745 6371 para entrevistas

SE NECESITA
Ama de casa con conocimientos de Inglés para el cuidadó de dos niños. Cama adentro. Llamar telefono: 497-4917. Se pedirán referencias

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
Amalia Gordano

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas electricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui



VENDO NEGOCIO
Negocio latino acreditado.
Buena ubicación para mayor información llamar Jorge Tel: 925-6095

Se necesitan operarios as sergers y single needle. Experimentados.
Doldan Fashions
55 Denison Road East. Weston.
241 9377

CLUB DINAMO LATINO S.C.
Invita a niños nacidos en 1975, con condiciones para representar a nuestro equipo de fútbol en el Campeonato Metropolitano de fútbol.
Este equipo tamnbién participará en diversos campeonatos en la provincia de Ontario. Se jugarán un mínimo de 35 partidos.

Favor llamar al 848-0760 o al 848-3000

SE VENDE
Se venden muebles;cómodas,cocinas,refrigeradores y cuantas cosas más
Por favor llamar a Ricardo Tel: 534-1065

PROBLEMAS CON SU TV?
Problemas con su VHS-VCR ?.No se desespere llame a
Gustavo. Tel:247—4279.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning

559 COLLEGE STREET
Suite 305 , teléfono 961-3474

SE NECESITA
Se necesita señora/señorita cama adentro
para cuidado de niños y limpieza ligera. Sueldo ofrecido de 90 dólares semanales, casa y comida. Llamar noche Tel: 276-5686

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
Silvia Piasentini

C.S.D.C. PICHINCHA

Invita a sus jugadores y a todas las personas que deseen participar en el
campeonato de Fútbol 1985 de la L.H.F.A, tanto de veteranos como de adultos a los entrenamientos que se están realizando todos los miércoles de 7PM a 10PM en la Escuela St. Thomas Aquinas. Dirección 636 Glenholme Av. y Eglinton Ave. (dos cuadras al este de Dufferin St) Para mayor información llamar a los tels 633-5772; 243-8827; 653-0621
La Directiva

SE NECESITA
Hair Stylist con experiencia
se necesita (bilingue)
C.Caruso
862-1159
277-4412

SE NECESITA
Señora o señorita , con conocimiento de Inglés (un poco)
para cuidar anciana inglesa,los fines de semana.
LLamar tel: 651-9573, después de las 4 PM

BEN Y PETRYSHYN
ABOGADO y NOTARIO

Ofrece sus servicios a la colonia hispana.
Especializado en asuntos de Inmigración y Corte de familia. SE HABLA ESPAÑOL

1134 DUNDAS ST. W.
534-8431 - 531-2455

RENOVACIONES
Paredes de Drywall, azulejos, pintura,puertas, etc en casas, apartamentos, oficinas, industrias, comercios etc. Juan o Alfredo 531-1367. Llamar despues de las 5 PM

CAMA ADENTRO
Babysitter para el cuidado de 2 niños 6 - 5 años y un bebé.Salario a convenir. Eglinton y Dufferin. Tel: 654-5276.

LIGA L E S A
Comunica
A todos los clubes y personas que tengan equipos infantiles y juveniles menores de 18 años en categorias
10 y 11 años
12 y 13 años
14 y 15 años
16 y 17 años
Los invitamos a participar en nuestro campeonato a los clubes que tengan categorias menores a estas edades. Ponerse en contacto con nosotros en 432 Rogers Rd. o al Telefono 6510847

NIñERA NECESITO
Para cuiadado de 2 niños, y ayuda domestica.
Cama adentro o no. Llamar después de las 6 PM al 267-5618

SE RENTA
Un cuarto con cama, en area St.Clair
y Dufferin. 180 dólares mensual
Llamar cualquier hora Tel: 653-3712

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO

Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.

344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

¿ Desea comprar o vender una propiedad?
Consultenos sin compromiso
A.Stramwasser 922 5533; Casa 469-2102
Cimmerman R.E. Ltd.

MENUDO MANIA
Atención fanáticas del grupo menudo . Se encuentra en formación
un Funs Club, de este famoso grupo juvenil Purtorriqueño. Todas las niñas interesadas en formar este club, llamen a Lorena al 749-1727

SELECCION COLOMBIA
Invita a sus jugadores y aquellos que quieran poertenecer al Club, a las ptacticas a lasx practicas que iniciaremos este Martes y Jueves, en la cancvha de Lawrence y Caledonia.
Igualmente a los veteranos

SE NECESITA
Babysitter/Housekeeper con o sin habitacion. Inmediatamente.Fines de semanas libres. Cuuidado de tres niños. Referencias. Debe hablar un poco de Inglés.
Llamar al 881-8508

¿ Está buscando un/a
compañero/a o un/a conyuge adecuado/a ?
Recurra al servicio con la más larga trayectoria, establecido en 1962.
Llame a COMPATIBILITY
hoy mismo al 533-5111, y pida hablar con la Dra. Fren. Tratamos únicamente con la mejor clase de gente.

El Club Uruguay, agradece la colaboración de todos los artistas plásticos que actualmente están trabajando para la conformacin del Caravan Pabellón Montevideo '85
Insistimos en hacer un llamado a todos aquellos maestros y profesionales interesados en componer la exposición cultural de este mismo evento, por favor llamar a Blanca al Tel 276-5452 o Susana 635-9642. Para más inforamción acudir a la reunión del próximo Domingo 14 de abril a las 9.30 AM a llevarse a cabo en 1230 Sheppared Ave. West. Unidades 20 y 21. Desde ya muchas gracias.

OPORTUNIDAD
Para todos aquellos que quieran mejorar su nivel de vida.
Es una satisfacción poder tener un buen trabajo y ganar un sueldo respetable. Nuestro Instituto brinda cursos en computación, mecanografía,word processing, contabilidad, secretariado, ventas, inglés y francés. Nosotros le ayudaremos a calificar para el trabajo que Ud quiere. Cursos intensivos de pocas semanas. Llame hoy y le daremos un TEST DE EVALUACION GRATUITO para determinar su nivel sin ninguna obligación de su parte.
No deje pasar esta oportunidad, pregunte por el profesor Roberto. BUSINESS TRAINING INSTITUTE
Tel: 224- 0750 y 783 4983 6 PM- 9 PM

BLOOR INFORMATION AND LEGAL SERVICES, necesita nuevos miembros para su Junta directiva

Si vive o trabaja en el centro-oeste de Toronto, dispone de algún tiempo libre, quiere hacer una valiosa contribución a los servicios necesarios en su comunidad y en general si quiere ayudar y ayudarse a usted mismo, llame a Aletha Shirtliff a los teléfonos: 531-4613 o 531-7376
También necesitamos voluntarios en el Centro para servicio directo que hablen español o,portugués. Por otro lado le podemos mantener muy ocupado si le gusta escribir a máquina.
Si está interesado por favor llame a Ed Graca para mayor información :
531-4613

COMUNIDAD CENTRO AMERICANA (COCENTO)
Invita:
A sus miembros y simpatizantes a sus reuniones de todos los miércoles (antes Lunes) a las 7.45 PM en:
METROPOLITAN COMMUNITY CHURCH
736 Bathurst St. (at Lennox Street)

COMPAñIA DE IMPORTACION

Necesita vendedores a comisión que le gusten las joyas de oro y diamantes con un mínimo de garantía en efectivo.
Fono: 656-0321

PROGRAMA DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA
Se informa a la comunidad de habla hispana que el programa de Ingles como segunda lengua se reinició recientemente.en los lugares que se mencionan más abajo. Estas clases son bilingues y gratuitas, sin costo alguno para todos los adultos de habla hispana. El programa de estudios contiene sesiones de orientación e información en materias de interés para los estudiantes tales como inmigración, ley de arriendo, seguro del desempleo, salud, servicios, etc.

HORARIOS Y LUGARES
CLASES DIURNAS:
Lugar: 519 Church St. (cerca Wellesley Ave.)
Horario: Lunes a Viernes de 9.30 a 11.30 am.
Niveles: Básico 1- Básico 2

CLASES NORCTURNAS
Lugar: Escuela Pública Kent, 908 Dufferin St.(al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7:00 a 9:00 PM
Niveles: Básico 1 - Básico 2 e intermedio
CLASES DE CIUDADANIA
Lugar : Escuela Pública Kent, 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7.00 a 9.00 PM
NOTA IMPORTANTE:
EL PROXIMO CURSO DE CIUDADANIA SE INICIA EL 19 DE MARZO DE 1985. ESTAS CLASES TIENEN UNA DURACION DE 5 SEMANAS Y SE REALIZARAN TODA VEZ QUE TENGAMOS UN MINIMO DE 15 ESTUDIANTES.

Para Inscripción o mayor información : llame al 533 8545 o concurra con la cooperación del Consejo de Eduacación de Toronto y el Ministerio de Cultura y Ciudadania.
Toronto, Marzo 5 de 1985

C D C CIUDAD DE QUITO
Invita a sus jugadores y personas que deseen integrar los equipos de senior y veteranos
Las prácticas se realizan los Martes y Jueves de 6PM en adelante.
Brocton Stadium

PRIMERA TANGUERIA DE TORONTO
Las personas interesadas en integrarse a un club que le ofrezca la alegria y sentimiento de amor y amistad existente en los hogareños clubes de tango;por favor llamen al 532-2029 después de las 5 PM
El único requisito es su entusiasmo, su amor por el tango y de encontrar nuevos amigos.

CLUB ALIANZA DE LIMA COMUNICA TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN JUGAR POR EL EQUIPO QUE SE COMUNIQUEN AL TELEFONO 533 6786.
ESTE CLUB PARTICIPARA EN LA LIGA LEFA.
LOS ENTRENAMIENTOS COMENZARAN EL DIA MARTES 16 DE ABRIL A LAS 6PM EN LA CANCHA UBICADA A LAS ESPALDAS DEL DOMINION STORE .BLOOR Y SPADINA.
LA DIRECTIVA

Si Usted necesita viajar o traer a sus familiares, es el momento de reservar

ESPACIOS LIMITADOS!
SENSACIONALES AHORROS

Buenos Aires	desde	$ 896
LIMA	"	$ 659
MONTEVIDEO	"	$ 896
Rio de Janeiro	"	$ 896
SANTIAGO	"	$ 896
Sao Paulo	"	$ 896

Para otras destinaciones, no deje de consultarnos.

UNIDOS PARA MEJOR SERVIR LOS INTERESES DE NUESTRA COMUNIDAD

Por información llame a su Agencia IATA Preferida

AMIGO TRAVEL LTD.
2437 Finch Ave. W. Weston
Tel. 741-0434

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 Bloor St. W. Toronto
Tel. 534-2356

JOSE SANCHEZ TRAVEL
339 Bloor St. W. Suite 219
Tel. 598-2525

SUNDIAL TRAVEL SERVICE
834 Bloor St. W. Toronto
Tel. 536-9972

TRAVEL DEPOT INC.
4959 Dundas St. W. Islington
Tel. 239-7331

ANDES TRAVEL AGENCY
609 Bloor St. W. Bathurst Subway
Tel. 537 3447